





## چشم انداز درس

متن کتاب مقدس: غلاطیان ۴: ۴-۵، لوقا ۱: ۲۶-۴۷، ۲: ۱-۳، متی ۱: ۱۸-۲۴

آیه حفظی: متی ۱: ۲۱ «و او پسری خواهد زایید و نام او را عیسی خواهی نهاد، زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد رهانید.»

هدف تعلیم کودک نجات نیافته: به عیسی که وعده آمدنش داده شده بود، به عنوان نجات دهنده خود از گناه اعتماد خواهد کرد.

تعلیم اصلی: عیسی نجات دهنده ای است که خدا وعده داد بفرستد.

تاکید برای کودک نجات یافته: اجازه دهید خدا شما را هدایت کند.

کمکهای تصویری: کارتهای تصویری ۱-۱-۶ یا اشکال ۱۰-۱-۱ C

## خطوط اصلی درس

## ۱. مقدمه

آیا تا کنون کسی قولی را که به شما داده بود زیر پا گذاشته است؟

## ۲. پیشرفت رویدادها

الف- زمان آن فرا رسیده بود که خدا به وعده خود مبنی بر فرستادن پسرش عمل کند.  
( غلاطیان ۴: ۴-۵ )

ب- خدا جبرئیل فرشته را نزد مریم، دختر باکره ای فرستاد که متعهد شده بود با یکی از نوادگان داود به نام یوسف ازدواج کند. ( لوقا ۱: ۲۶-۲۷ )

پ- فرشته به او سلام کرد و گفت او بسیار محبوب است و خدا با اوست. ( ۱: ۲۸ )

ت- فرشته گفت خدا پسرش را به طور معجزه آسا بدون پدر انسانی به دنیا می آورد و اینکه خویشاوند او ایصابات نیز که زمانی نازا بود باردار است. ( ۱: ۲۹-۳۷ )

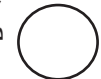
ث- مریم به پیام خدا ایمان آورد و گفت خدمتکار خداوند است. ( ۱: ۳۸ )

ج- مریم به دیدار ایصابات رفت و وقتی به او سلام کرد، ایصابات او و فرزند متولد نشده اش را مبارک خواند. ( ۱: ۳۹-۴۵ )

چ- مریم خداوند و نجات دهنده ای را که قرار بود به دنیا بیاورد ستایش کرد. ( ۱: ۴۶-۴۷ )

ح- یوسف قصد داشت ازدواج را به خاطر بارداری مریم به هم بزند، اما در یک رویا فرشته به او گفت با او ازدواج کند چون بچه از روح القدس است. ( متی ۱: ۱۸-۲۳ )

خ- وقتی یوسف بیدار شد از خدا اطاعت کرد و مریم را به همسری گرفت. ( ۱: ۲۴ )



### ۳- نقطه اوج داستان

خدا از مریم و یوسف استفاده کرد تا منجی موعود را به جهان بفرستد!

### ۴- نتیجه

الف- مدت نه چندان طولانی پس از اینکه این زوج ازدواج کردند امپراطور روم، قیصر اوغسطس دستور داد تمام مردم به شهر اجدادشان بروند تا برای مالیات نام نویسی کنند. ( لوقا ۲: ۱-۳ )  
ب- خدا از این موقعیت نیز برای آوردن منجی موعود به جهان استفاده کرد.

### دعوت ( کودک نجات نیافته ) :

به عیسی که وعده ی آمدنش داده شد بود به عنوان نجات دهنده تان از گناه اعتماد کنید.  
( یوحنا ۳: ۱۶ )



## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی : متی ۱ : ۲۱

« و او پسری خواهد زایید و نام او را عیسی خواهی نهاد، زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد رهانید. »

**مقدمه :** چند نفر از شما دوست دارید هدیه بگیرید؟

( به بچه ها اجازه دهید نظرشان را در میان بگذارند. ) آیه حفظی امروز درباره هدیه بسیار مخصوصی صحبت می کند که خدا به تمام جهان داد: عیسی مسیح.

**معرفی :**

( کتاب مقدس خود را نشان دهید و توضیح دهید که آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کردید. بچه ها را وادار کنید آیه را با شما از آیه تصویری بخوانند. )

**توضیح :**

و او پسری خواهد زایید- خدا پسرش را به شکل یک نوزاد به زمین فرستاد . مریم کسی بود که توسط خدا انتخاب شد تا مادر زمینی او باشد.

و نام او را عیسی خواهی نهاد- خدا به مریم گفت اسم پسرش را عیسی بگذارد که این به مفهوم « خداوند نجات می دهد است. زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد رهانید- تمام افرادی که در این جهان به دنیا آمدند گناه کرده اند و خدا می گوید گناه باید مجازات شود. اما عیسی فقط یک انسان نبود. عیسی خداست و هرگز گناه نکرد. خدا عیسی را فرستاد تا برای گرفتن مجازات گناه روی صلیب بمیرد و بدین نحو شما می توانید با اعتماد به عیسی به عنوان نجات دهنده تان نجات یابید.

**کاربرد کودک نجات نیافته :** آیا قبلا با اعتماد به عیسی به عنوان نجات دهنده ی خود از مجازات گناهانتان نجات یافته اید؟ امروز می توانید این کار را انجام دهید! زمانی که در طول درس بیشتر درباره آن صحبت می کنیم با دقت گوش دهید. کودک نجات یافته : اگر قبلا به عیسی به عنوان نجات دهنده تان اعتماد کرده اید، خدا از طریق نقشه کاملش شما را از گناهانتان نجات داده است.

خدا می خواهد به انجام نقشه کاملش ادامه دهد و بهترین خود را به شما بدهد. لازم است به او اجازه دهید تا هر روز شما را هدایت کند.

**تکرار :** کف زدن کلمه

( آیه را دو بار تکرار کنید، سپس بگذارید کودکی در پشت آیه تصویری پشت به کلاس بایستد. کودک دیگری را انتخاب کنید تا به کلمه ای روی تصویر اشاره کند. بچه ها را رهبری کنید تا آیه را از حفظ بخوانند اما وقتی به کلمه انتخاب شده می رسید به جای گفتن آن کف بزنید. سپس کودکی که پشت به تصویر است سعی می کند آن کلمه را حدس بزند. دو کودک دیگر را انتخاب کنید و تا وقتی فرصت دارید اینکار را تکرار کنید. )

## آیه حفظی پیش دبستانیها

در طول این دوره اول یوحنا ۴ : ۱۴ را تعلیم دهید. از تعلیم آیه درس ۳ استفاده کنید.

برای افزایش جذابیت درس اجازه دهید کودکی یک جعبه هدیه را که در آن کتاب مقدس است باز کند. از کتاب مقدس برای ارائه آیه استفاده کنید.

## تکرار برای پیش دبستانیها

« آیه ای را به صورت سرود بخوان » اول یوحنا ۴ : ۱۴ را به صورت سرود بخوانید : اول یوحنا ۴ : ۱۴ ، پدر پسر را فرستاد تا نجات دهنده جهان باشد.

## درس

### مقدمه

تصویر ۱-۱

آیا تا کنون کسی قولی را که به شما داده بود زیر پا گذاشته است؟ شاید والدینتان قول دادند شما را به جای خاصی ببرند اما به جای آن مجبور شدند کار کنند. یا شاید قول دوچرخه ای را برای کریسمس به شما دادند اما پدرتان کارش را از دست داد و پول کافی برای خرید آن نداشت. قولهایی که به آنها عمل نشده است باعث می شوند احساس یاس کنید. اما قولی که به آن وفا شود شادی و هیجان به همراه دارد! از زمانی که آدم و حوا (اولین انسانها) به ضد خدا گناه کردند، جهان منتظر است که خدا به وعده خود مبنی بر فرستادن نجات دهنده ای که مجازات گناه را پرداخت می کند عمل کند. سالهای طولانی پس از یکدیگر مردم منتظر ماندند. احتمالاً بسیاری فکر کردند که خدا وعده اش را فراموش کرده است.

### پیشرفت وقایع

(نمودار ۱-۱ را ببینید. مریم و فرشته را قرار دهید، ۲-۱ C ۱)

اما خدا فراموش نکرده بود! خدا دقیقاً در زمان درست طبق نقشه کاملش جبرئیل فرشته را با پیامی که مدت طولانی برایش انتظار کشیده شده بود به زمین فرستاد. جبرئیل خبر شگفت انگیزی را برای زن جوانی به نام مریم برد که در شهر ناصره در اسرائیل زندگی می کرد. تعجب و ترس مریم را زمانی که جبرئیل ظاهر شد تصور کنید. او گفت: «سلام بر تو ای نعمت رسیده، خداوند با توست!» خدا از طریق جبرئیل فرشته به مریم گفت که او برایش خیلی مهم است.

جبرئیل  
ناصره

بگذارید کودکان این اسامی را با شما تلفظ کنند. اینکار به بچه ها کمک خواهد کرد. بچه ها از پیدا کردن ناصره بر روی نقشه خواهند برد.

(نمودار ۱-۲ را ببینید. نماد خدا را قرار دهید. ۳-۱ C ۱)

آیا می دانستید که شما نیز برای خدا مهم هستید؟ خدا شما را دوست دارد! خدا در کلامش می گوید: «با محبت ازلی تو را دوست داشتم» (ارمیا ۳۱: ۳)

خدا کسی است که شما را آفرید و همه چیز را درباره شما می داند. در واقع خدا این جهان بزرگ و زیبا را در حالیکه به فکر شما بود آفرید! او برایتان غذا، لباس، مکانی برای زندگی و افرادی که دوستتان داشته باشند و از شما مراقبت کنند فراهم کرد. او تمام حیوانات و گیاهان و هر ستاره و سیاره را در کهکشان ما آفرید. جهان ما واقعا شگفت انگیز است، اما خدا عظیمتر است چون کسی است که آن را آفرید.



با استفاده از « تغییر قلب » برای هر درس خبر خوش را به بچه های پیش دبستانی ارائه دهید.

خدا همه چیز را می داند. او همه اوقات در همه جا هست و می تواند هر کاری را انجام دهد!  
خدا همچنین مقدس ( پاک از تمام گناهان ) است و از خانه اش در آسمان حکومت می کند.  
خدا می خواهد یک روز در آن مکان کامل با او زندگی کنید. او شما را دوست دارد و شما برایش خیلی اهمیت دارید.

( ۳- C ۱ را بردارید. )

بچه ها از نقش آفرینی صحنه ی مکالمه بین جبرئیل و مریم لذت می برند.

خدا از طریق جبرئیل فرشته به مریم گفت که او برایش خیلی مهم است. اگر چه فرشته نمی خواست او را بترساند اما مریم وقتی او را دید و صحبت او را شنید ترسید. خدا چه پیغامی را برای او فرستاد؟  
جبرئیل گفت: « ای مریم ترسان مباش زیرا که نزد خدا نعمت یافته ای و اینک حامله شده پسری خواهی زایید و او را عیسی خواهی نامید. او بزرگ خواهد بود و پسر حضرت اعلی ، مسمی شود.»

تصویر ۱- ۲

( نمودار ۱- ۳ را ببینید. همچنان که تعلیم می دهید بخشهای مثلث، ( ۱C-۴a-c ) را قرار دهید.)

اجازه دهید بچه های پیش دبستانی آیه حفطی اول یوحنا ۴: ۱۴ را بگویند.

این کودک خدای پسر بود. بعضی اوقات خدا تثلیث خوانده می شود. خدای یگانه دارای سه شخصیت است. خدای پدر، خدای پسر، خدای روح القدس. جبرئیل فرشته گفت که خدای پسر، شخصیت دوم تثلیث، در جسم انسانی به زمین می آید. او به طور همزمان خدای کامل و انسان کامل بود!  
یک روز این پسر کارهای بسیار مهمی انجام می داد. جبرئیل به مریم گفت: « او بر خاندان یعقوب تا به ابد پادشاهی خواهد کرد و سلطنت او را نهایت نخواهد بود. » او تا ابد سلطنت می کرد!  
اما قبل از همه اینها عیسی کار مهمتری داشت تا انجام دهد. اسم عیسی یعنی « خداوند نجات می دهد. » خدا پسرش را می فرستاد تا قومش را از گناهانشان نجات دهد.

( نمودار ۱- ۴ را ببینید. تصویر ( ۱C-۴a-c ) را بردارید، قلب تیره، ۵- C ۱ را قرار دهید. )



اجازه دهید بچه ها طریقهایی را که پسرها و دخترهای هم سن و سال آنها گناه می کنند نام ببرند. گفتگو به بچه ها کمک می کند،

همه ما گناهکار هستیم. این شامل من و شما نیز می شود. کتاب مقدس می گوید: « کسی عادل نیست، یکی هم نی.» ( رومیان ۳: ۱۰ )  
هیچ کس مثل خدا کاملاً نیکو نیست. کتاب مقدس می گوید شما با این میل به دنیا آمدید تا کارها را به جای روش درست خدا به روش خودتان انجام دهید. وقتی دروغ می گوئید تا به درد سر نیفتید یا درباره کسی چیزهای ناخوشایند می گوئید، گناه می کنید. وقتی کاری را که مادرتان از شما می خواهد انجام نمی دهید یا کاری را که می دانید از شما نمی خواهد انجام می دهید، گناه می کنید.  
احتمالاً می توانید درباره راههای بسیار دیگری که گناه کرده اید فکر کنید.

هر چیزی که فکر می کنید، می گوئید یا انجام می دهید که احکام خدا را نقض می کند گناه است.  
اگر چه خدا شما را دوست دارد اما از گناه شما متنفر است و باید شما را به خاطر آن مجازات کند.  
کتاب مقدس می گوید مجازات گناه، جدایی از خدا در مکان رنج و غم است. گناه مساله ترسناکی است. همه ما از جمله من و شما گناهکار هستیم.

تصویر ۱-۱

( تصویر ۵- C ۱ را بردارید. )

خدا پسرش را می فرستاد تا قومش را از گناهانشان نجات دهد. جبرئیل به مریم گفت نام او را عیسی بگذارد که یعنی « خداوند نجات می دهد. »  
مریم می بایست با تعجب تشخیص داده باشد که عیسی همان کسی است که وعده داده شده بود. قوم یهود صدها سال منتظر و چشم براه منجی بودند و اکنون خدا از مریم استفاده می کرد تا او را به جهان بیاورد! اما چطور؟  
مریم متوجه نمی شد.

به بچه های پیش دبستانی بگوئید که مریم درک نمی کرد خدا چگونه به وعده اش عمل می کند، اما او می دانست خدا اینکار را به روش خاصی انجام می دهد.

او پرسید : « این چگونه می شود و حال آنکه مردی را نشناخته ام ؟ »  
مریم فکر کرد این کودک از پدر و مادر انسانی است اما خدا نقشه دیگری داشت.

جبرئیل توضیح داد : « روح القدس بر تو خواهد آمد و قوت حضرت اعلی بر تو سایه خواهد افکند، از آن جهت آن مولود مقدس پسر خدا خوانده خواهد شد. » آن یک معجزه بود!

این کودک مادری انسانی داشت اما پدر انسانی نداشت. خدا این کودک را با قدرت روح القدس به او می داد.

همچنان که مریم از این معجزه شگفت زده بود، جبرئیل خبر بزرگتری به او داد. او گفت : « ایصابات از خویشان تو نیز به پسری حامله شده است، نزد خدا هیچ امری محال نیست. » چقدر درست!

زکریا و ایصابات که حالا به قدری پیر بودند که می توانستند پدر بزرگ و مادر بزرگ باشند، سالهای زیادی بچه می خواستند اما هرگز قادر نشده بودند بچه دار شوند. سپس خدا معجزه ای انجام داد و ایصابات حامله شد. شاید این اولین باری بود که مریم این خبر را شنیده بود. او می بایست بسیار هیجان زده شده باشد!

محققان کتاب مقدس مطمئن نیستند که آیا ایصابات دختر خاله ی مریم بود یا خاله او. عیسی و یحیی پسر خاله بودند.

اگر خدا می توانست ایصابات را صاحب بچه کند مطمئنا می توانست پسرش را از طریق مریم به این دنیا بیاورد. و او این کار را می کرد چون اینطور گفته بود!

زکریا  
نداشتن فرزند عموما نشانه ناخشنودی الهی بود و با خود غم، شرمندگی و نکوهش اجتماعی به همراه داشت.

مریم پیغامی را که خدا از طریق جبرئیل به او داد باور کرد. مریم جواب داد : « اینک کنیز خداوندم. مرا بر حسب سخن تو واقع شود. »

تصویر ۳-۱

( نمودار ۵- ۱ را ببینید. تصاویر را بردارید، تصویر مریم و ایصابات ۶، ۱- C ۱ را قرار دهید. )

مدتی بعد از شنیدن خبر فرشته، مریم خانه را ترک کرد و رفت تا نزد ایصابات در یهودا بماند.

یهودیه  
ناصره و یهودیه را روی نقشه پیدا کنید. بگذارید بچه های پیش دبستانی وانمود کنند به سمت خانه ایصابات راه می روند.



می توانید حرکت بچه را از روی شادی توصیف کنید که با مواقع دیگری که حرکت می کرد فرق داشت.

الیصابات با شادی به مریم سلام کرد و وقتی صدای مریم را شنید اتفاق شگفت انگیزی رخ داد- بچه در رحم او از خوشی حرکت کرد! سپس روح القدس به الیصابات اجازه داد بداند که مریم مادر منجی موعود است. الیصابات گفت: «این افتخار بزرگی است که مادر خداوند به ملاقات من آمد!»

مریم نیز با شادی گفت: «جان من خداوند را تمجید می کند و روح من به رهاننده من خدا به وجد آمد.»  
مریم می دانست بچه ای که حامله است خدای پسر، منجی موعود است.

( نمودار ۱-۶ را ببینید. صلیب را قرار دهید، ۷-۱ C )



خداوند عیسی، خدای پسر به زمین آمد تا نجات دهنده من و شما باشد. همانطور که می دانیم چند ماه بعد مریم منجی ما، عیسی مسیح را به دنیا آورد. عیسی مثل نوزادی انسانی به دنیا آمد اما هنوز خدا بود. او قدرت داشت پاک زندگی کند و هرگز گناه نکند. وقتی عیسی به اندازه کافی بزرگ شد بتدریج درباره ملکوت خدا و ملکوت آسمان به مردم تعلیم می داد.

سپس یک روز مجازات شد هر چند که هیچ گناهی نکرده بود. او را روی صلیب میخکوب کردند، جایی که به خاطر گناه - گناه شما - رنج کشید، خورش ریخته شد و مرد.

کتاب مقدس می گوید عیسی «مجازات گناهان ما را روی صلیب بر خود گرفت.» (اول پطرس ۲: ۲۴)

او می داند شما لایق هستید به جزای گناهانتان برسید اما شما را دوست دارد و مایل بود به خاطر شما مجازات شود. خداوند عیسی، خود خدا به خاطر گناهان شما مرد.

بعد از اینکه عیسی مرد دوستانش جسد او را در کفن پیچیدند و آن را در قبری گذاشتند. اما سه روز بعد هنگامی که فرشتگان نزول کردند تا سنگ سنگین را از جلوی قبر کنار بزنند زمین لرزید.

اما قبر خالی بود- خداوند عیسی از مرگ قیام کرده بود! او خود را به افراد زیادی نشان داد و سپس به آسمان بازگشت.

خداوند عیسی، خدای پسر به زمین آمد تا نجات دهنده من و شما باشد.

( تصویر ۷-۱ C را بردارید. )

مریم می دانست بچه ای که حامله است پسر خدا، منجی موعود است. مریم سه ماه نزد الیصابات ماند و سپس زمان آن فرا رسید که به خانه بر گردد.

سرود پیش دبستانی

سرود «خبر خوش» را بخوانید.

از بچه ها بپرسید مریم و الیصابات به منظور آمادگی برای بچه دار شدن چه کارهایی را احتمالاً انجام داده بودند. مطمئن شوید دعا ذکر شود!

تصویر ۱-۴

یوسف یکی از اولین افرادی بود که مریم می دید. مریم یوسف را دوست داشت و آنها نامزد شده بودند تا ازدواج کنند. اما حالا اوضاع فرق می کرد. یوسف درباره بچه دار شدن او چه فکری می کرد؟ آیا او درک می کرد؟

( نمودار ۷-۱ را ببینید. شکلها را بردارید. تصویر فرشته و یوسف را که خوابیده قرار دهید، ۸ و ۲-۱ C )

بچه های پیش دبستانی می توانند وانمود کنند خوابیده اند یا نقش یوسف را که رویای فرشته را می بیند بازی کنند. ممکن است بخواهید اجازه دهید یک کودک بزرگتر به سراغ اشعیا ۷: ۱۴ برود و وعده خدا را درباره نجات دهنده بخواند. توضیح دهید اسم عمانوئیل به معنی « خدا با ما » است.



#### کارت تعلیم

کارت با تعلیم تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید! اجازه دهید خدا شما را هدایت کند.

یوسف نفهمید. او وقتی دانست قرار است مریم بچه دار شود متعجب و آزرده شد. او بعد از همه اینها فکر کرد بهتر است با او ازدواج نکند. اما خدا می خواست مریم و یوسف هر دو بخشی از نقشه او باشند. یک شب که یوسف خوابیده بود فرشته ای در رویا به او ظاهر شد. فرشته به یوسف گفت از انتخاب مریم به عنوان همسرش نترسد. فرشته گفت: « این نوزاد پسر خداست. »  
آیه حفظی ما چه می گوید؟ ( متی ۱: ۲۱ را با هم تکرار کنید. )  
یوسف وعده خدا را مبنی بر فرستادن یک نجات دهنده می دانست. اما دانستن اینکه نجات دهنده از طریق مریم به دنیا می آید باید او را بسیار شگفت زده کرده باشد! یوسف پیام فرشته را باور کرد.  
او انتخاب کرد از خدا اطاعت کند و مریم را به همسری بگیرد. خدا نقشه کاملی برای زندگی یوسف داشت.

خدا برای زندگی شما نیز نقشه کاملی دارد. اگر خداوند عیسی را نجات دهنده خود می دانید به خدا اجازه دهید شما را هدایت کند. مواقع دشوار برای هر کسی پیش می آید. شاید کسی که او را دوست دارید مریض یا معتاد به مواد مخدر یا الکل است. شاید یکی از دوستانتان از شما عصبانی است و دیگر با شما صحبت نمی کند. ممکن است درک نکنید چرا چنین اتفاقاتی رخ می دهند اما اگر به خدا اجازه دهید حتی در سختترین موقعیتهای نیز شما را راهنمایی خواهد کرد. چگونه می توانید اجازه دهید خدا شما را راهنمایی کند؟ هر روز با او وقت بگذرانید. مزبور ۲۵: ۵ می گوید: « راستی خود را به من تعلیم ده و مرا هدایت فرما، زیرا تو نجات دهنده من هستی و من همیشه به تو امیدوار بوده ام. »  
همان خدایی که شما را آنقدر دوست داشت که به خاطر گناهانتان مرد، آنقدر دوستتان دارد که هر روز شما را هدایت می کند. او می خواهد کارهای بزرگی در زندگیتان انجام دهد! اما خدا فقط در صورتی که به او اجازه دهید شما را هدایت کند، می تواند این کارها را انجام دهد.  
هر روز در حالیکه به او اجازه می دهید از طریق کلامش، کتاب مقدس با شما صحبت کند با او وقت بگذرانید. زمانی را انتخاب کنید تا حقیقتا از طریق دعا با او صحبت کنید. تمام مشکلات و تصمیماتی را که لازم است بگیرید به او بگویید. خدا همه چیز را قبل از اینکه به او بگویید می داند، او فقط منتظر شماست تا به او اجازه دهید به شما کمک کند! خدا نقشه کاملی را برای زندگیتان دارد.

یوسف می دانست خدا نقشه کاملی برای زندگیش دارد. او انتخاب کرد از خدا اطاعت کند و مریم را به همسری بگیرد.

( نمودار ۸-۱ را ببینید. شکلها را بردارید. تصویر مریم و یوسف را قرار دهید، ۱۰-۱ C )

## نقطه اوج داستان

خدا از مریم و یوسف برای آوردن منجی به جهان استفاده می کرد!

### نتیجه گیری

یوسف مریم را به همسری گرفت و این دو نفر زندگیشان را با هم شروع کردند. ممکن است یوسف و مریم فکر کرده باشند این حاملگی سختترین چالشی است که با آن روبرو هستند اما شگفتی بیشتری در پیش رو بود. به زودی امپراطور روم، قیصر اوغسطس دستور داد تمام افراد در سراسر قلمرو امپراطوری سر شماری شوند و مالیات بدهند. همه باید به شهری که والدین و اجدادشان در آنجا به دنیا آمده بودند بر می گشتند.

چرا حالا؟ ممکن است این زوج جوان از خود پرسیده باشند. سفر از ناصره به بیت لحم طولانی و سخت و زایمان مریم نزدیک بود! ممکن است یوسف و مریم درک نکرده باشند چرا چنین اتفاقی رخ می دهد. اما خدا از این موقعیت نیز استفاده می کرد تا منجی موعود را به جهان بیاورد.

( نمودار ۹-۱ را ببینید. شکلها را بردارید. وقتی تعلیم می دهید، قلب تیره، صلیب و قلب پاک را قرار دهید. ۹ و ۷، ۵- C ۱ را قرار دهید. )

تصویر ۱- ۵

ناصره و بیت لحم را روی نقشه نشان دهید.

میکاه ۵: ۲ را ببینید.

تصویر ۱- ۶

### دعوت

کتاب مقدس به ما می گوید عیسی منجی موعود درست همانگونه که خدا گفت در بیت لحم به دنیا آمد. او روی صلیب مرد تا به خاطر گناهان جهان مجازات شود، اما فقط در صورتی گناهانتان بخشیده می شود که به او به عنوان نجات دهنده تان اعتماد کنید. کتاب مقدس می گوید: « زیرا خدا جهان ( شما ) را اینقدر محبت نمود که پسر یگانه خود ( عیسی خداوند که روی صلیب مرد و دوباره قیام کرد ) را داد تا هر که به او ایمان آورد هلاک نگردد ( جدا شدن از خدا برای همیشه ) ، بلکه حیات جاودانی یابد ( زندگی جاوید با خدا در ملکوت ) » ( یوحنا ۳: ۱۶ ) ایمان داشتن به عیسی به این معنی است که به او به عنوان تنها کسی که می تواند شما را از گناهانتان نجات دهد اعتماد کنید. وقتی از گناهانتان بازگشت می کنید و به عیسی به عنوان نجات دهنده تان ایمان می آورید، او به شما وعده می دهد که تا ابد با او در آسمان زندگی خواهید کرد. آیا مایلید امروز به عیسی اعتماد کنید؟ لطفا سرتان را خم کنید و چشمانتان را ببندید. اگر مایلید به خداوند عیسی به عنوان نجات دهنده تان ایمان بیاورید لطفا با بالا بردن دستتان به من نشان دهید. ( به خاطر پاسخها تشکر کنید. ) حالا می توانید به من نگاه کنید. اگر دستتان را بالا بردید لطفا با من ( زمان و مکان را تعیین کنید ) ملاقات کنید تا از کلام خدا به شما نشان دهم چطور می توانید ایمان بیاورید و زندگی جاودانی داشته باشید.



با استفاده از این روش یا روشی که موثر یافته اید از کودکان دعوت کنید تا خداوند عیسی را بپذیرند. برای اطلاعات بیشتر به « چطور می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد » مراجعه کنید.

دعوت از بچه های پیش دبستانی از یوحنا ۳: ۱۶ و اصطلاح « ایمان آوردن » استفاده کنید.

سرود « خبر خوش » را بخوانید.

## سوالات مروری

۱. چه کسی به مریم گفت که او صاحب پسری می شود؟ ( جبرئیل فرشته )
۲. این پسر چه فرقی با بچه های دیگر داشت؟ ( او منجی موعود و پسر خدا بود، او توسط مادر انسانی متولد می شد اما پدر انسانی نداشت، او تا ابد سلطنت می کرد. )
۳. سه شخصیت تثلیث چه کسانی هستند؟ ( خدای پدر ، خدای پسر ، خدای روح القدس )
۴. بر طبق آیه حفظی ما ، چرا این پسر عیسی نامیده می شد؟ ( او قومش را از گناهانشان نجات می داد. )
۵. گناه چیست؟ ( هر چیزی که فکر می کنید، می گوئید یا انجام می دهید و آن از احکام خدا تخلف می کند. )
۶. چرا به نجات دهنده نیاز دارید؟ ( شما گناه کرده اید و سزاوار مجازات خدا هستید. )
۷. عیسی چه کار کرد تا نجات دهنده شما باشد و شما را از مجازات گناهانتان نجات دهد؟ ( او با مرگ خود بر روی صلیب و سپس قیام دوباره، مجازات گناهان شما را بر خود گرفت. )
۸. خدا برای ایصابات و زکریا چه معجزه ای کرد؟ ( او باعث شد آنها در کهنسالی خود بچه دار شوند. )
۹. خدا چطور نقشه اش را برای یوسف آشکار کرد؟ ( فرشته ای در رویا به یوسف گفت از اینکه مریم را به همسری انتخاب کند نترسد چون آن کودک پسر خداست. )
۱۰. وقتی یوسف پی برد خدا می خواهد مریم را به همسری خود بگیرد، چه کار کرد؟ ( او اطاعت نمود و با او ازدواج کرد. )
۱۱. چرا باید از خدا اطاعت کنید؟ ( او نقشه کاملی برای زندگیتان دارد. )
۱۲. چطور می توانید به کاری که خدا از شما می خواهد انجام دهید پی ببرید؟ ( هر روز در حالیکه در دعا با خدا صحبت می کنید و کلامش را می خوانید، با او وقت صرف کنید. )

## سوالات مروری پیش دبستانیها

۱. خدا وعده داد چه چیزی را به جهان بفرستد؟ ( نجات دهنده )
۲. خدا چطور نجات دهنده را فرستاد؟ ( به شکل یک نوزاد )
۳. چه کسی به مریم و یوسف گفت که نجات دهنده می آید؟ ( یک فرشته )
۴. فرشته گفت باید چه اسمی روی نوزاد بگذارند؟ ( عیسی )

## « ریسمان را بکش »

۱۲ ریسمان به طولهای مختلف ببرید. وسط هر یک از تو رفتگیهای جعبه تخم مرغ را سوراخ کنید و یک ریسمان را از میان آن سوراخ عبور دهید. در پوش جعبه تخم مرغ را ببندید و آن را برگردانید. کلاس را به دو تیم تقسیم کنید و به طور متناوب از هر تیم سوال بپرسید. وقتی کودکی به درستی پاسخ می دهد، می تواند یک ریسمان را از زیر جعبه تخم مرغ بیرون بکشد. همچنان که تیمها ریسمانهای بیشتری را از زیر جعبه تخم مرغ بیرون می کشند می توانند آنها را به هم گره بزنند یا انتهای آنها را در کنار هم قرار دهند. گروهی که بلندترین ریسمان را دارد برنده است.

## بازی مروری بچه های پیش دبستانی

## « جعبه هدیه »

چهار کاغذ مربعی را در امتداد یکدیگر بر روی زمین قرار دهید به طوری که به جعبه هدیه با درپوش منتهی می شوند. داخل جعبه تعدادی آب نبات و جوایز کوچک قرار دهید. وقتی کودکی سوالی را به درستی پاسخ می دهد روی مربع اول می ایستد. وقتی کودک دیگری پاسخ درست می دهد بر روی مربع اول می ایستد و کودک اول به روی مربع دوم می رود. وقتی سوال چهارم جواب داده می شود کودک اول به جعبه می رسد و هر یک از این بچه ها یک جایزه می گیرند. بازی را تا جایی که زمان و علاقه بچه ها اجازه می دهد ادامه دهید.

## چشم انداز درس

متن کتاب مقدس :

لوقا ۲: ۱-۲۰

آیه حفظی:

لوقا ۲: ۱۱ « که امروز برای شما در شهر داود، نجات دهنده ای که مسیح خداوند باشد متولد شد. »

هدف تعلیم :

کودک نجات نیافته ایمان خواهد آورد که عیسی آمده تا نجات دهنده اش باشد و برای نجات به او اعتماد خواهد کرد.

تعلیم اصلی :

خدا می خواهد به عیسی به عنوان نجات دهنده تان اعتماد کنید.

تاکید برای کودک نجات یافته :

این خبر خوش را به دیگران بدهید که عیسی می خواهد نجات دهنده تان باشد.

کمکهای تصویری :

تصاویر ۲-۱-۶ یا شکل‌های ۲۰-۱۰-۱ C

## خطوط اصلی درس

## ۱. مقدمه

آیا تاکنون مجبور شده اید به جایی که دوست ندارید بروید؟

## ۲. پیشرفت وقایع

الف- امپراتور روم، قیصر اغسطس به تمام مردم دستور داد به شهر اجداشان بروند تا برای مالیات نام نویسی کنند. (لوقا ۲: ۱-۳)

ب- یوسف و مریم از ناصره به بیت لحم رفتند. (۲: ۴-۵)

پ- به خاطر ازدحام جمعیت در بیت لحم و نیاز فوری به مکانی که مریم فرزندش را در آن به دنیا آورد، او و یوسف جایی در طویله گرفتند. (۲: ۶-۷)

ت- مریم پسر موعود را به دنیا آورد، او را در تکه پارچه ای پیچید و در آخور گذاشت. (۲: ۷)

ث- در تپه های ساکت بیرون از بیت لحم، شبانان یهودی در شب مراقب گله هایشان بودند. (۲: ۸)

ج- فرشته خداوند به شبانان ظاهر شد و اعلام کرد منجی موعود آن شب در بیت لحم به دنیا آمد. (۲: ۹-۱۲)

چ- سپس گروهی از فرشتگان در حالیکه خدا را با هم ستایش می کردند در آسمان شب ظاهر شدند. (۲: ۱۳-۱۴)

ح- شبانان با عجله به بیت لحم رفتند و نوزاد و والدینش را در آنجا پیدا کردند. (۲: ۱۵-۱۶)



### ۳. نقطه اوج داستان

همه چیز درست همانطور که خدا گفته بود اتفاق افتاد.

### ۴- نتیجه گیری

شبانان برگشتند در حالیکه خدا را به خاطر تمام چیزهایی که شنیده و دیده بودند تکریم و ستایش می کردند. ( ۲ : ۱۷ - ۲۰ )

دعوت ( کودک نجات نیافته ) : به عیسی ایمان بیاورید و از گناهانتان نجات یابید. ( رومیان ۱۰ : ۹ )

## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی پیش دبستانیها  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را مرور کنید.

### آیه حفظی: لوقا ۲: ۱۱

« که امروز برای شما در شهر داود، نجات دهنده ای که مسیح خداوند باشد متولد شد. »

#### مقدمه:

آیا می دانستید فرشتگان در اطراف ما هستند؟ و من و شما نمی توانیم آنها را ببینیم؟ با این حال آنها خیلی مهم هستند. فرشتگان پیام آورانی هستند که توسط خدا فرستاده می شوند تا کارهایش را انجام دهند. گاهی اوقات فرشتگان پیامهای بسیار مهمی می آورند. آیه امروز ما یکی از آنهاست.

#### معرفی:

( کتاب مقدس خود را نشان دهید و توضیح دهید که آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کردید. از بچه ها بخواهید آیه را همراه شما از آیه تصویری بخوانند )

#### توضیح:

برای شما- برای تمام افراد در جهان در شهر داود نجات دهنده ای متولد شد- خدا پسرش را فرستاد تا نجات دهنده باشد، کسی که مردم را از مجازات گناهانشان نجات می دهد. در همان روزی که عیسی در بیت لحم، شهر داود به دنیا آمد، یک فرشته این خبر خوش را اعلام کرد. اینکه مسیح خداوند است- اسم نجات دهنده عیسی مسیح است. او خدای پسر و بر همه چیز خداوند ( حاکم ) است.

#### کاربرد:

نجات نیافته : عیسی مسیح می خواهد شما را از گناهانتان نجات دهد. آیا امروز عیسی را به عنوان نجات دهنده تان قبول می کنید؟ نجات یافته: اگر هم اکنون عیسی را نجات دهنده خود می دانید، لازم است این خبر خوش را به دیگران بگویید که عیسی آنها را دوست دارد و می خواهد نجات دهنده آنها نیز باشد.

#### تکرار:

(آیه را از روی آیه نمایشی در حالی که سمت راست آن بالاتر است تکرار کنید. تصویر را از یک طرف بچرخانید و بگذارید بچه ها سرشان را بچرخانند تا بتوانند کلمات را ببینند و آیه را تکرار کنند. تصویر را وارونه کنید و بگذارید بچه ها آیه را بگویند. هنگام گفتن آیه به چرخاندن آیه تصویری در جهات مختلف ادامه دهید. )

#### تکرار برای پیش دبستانیها

« آیه را به صورت سرود بخوان »  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را به صورت سرود بخوانید. درس ۱ را ببینید.  
ممکن است بخواهید به کودکان اجازه دهید در مواقع مختلف در حین عمل تکرار شما بایستند یا بنشینند. این کار به بچه ها کمک خواهد کرد.

## درس مقدمه

آیا تاکنون مجبور شده اید به جایی که دوست ندارید بروید؟ شاید مجبور بودید کارهایی را انجام دهید که دوست نداشتید یا مجبور بودید به مهمانی بروید که کسی را در آن نمی شناختید. شاید احساس خوبی نداشتید اما به هر نحو مجبور بودید از تخت خود برخیزید و به مدرسه بروید. گاهی اوقات من و شما باید کارهایی را انجام دهیم که ترجیح می دهید انجام ندهیم.

اطمینان دارم مریم و یوسف درباره سفرشان به بیت لحم چنین احساسی داشتند. در حالیکه مریم در انتظار تولد فرزند اولش بود، مسافرت آخرین کاری بود که آنها مایل به انجام آن بودند.

### پیشرفت وقایع

امپراطور روم، قیصر اغسطس دستور داده بود سرشماری انجام شود تا مردم در سرتاسر قلمرو امپراطوری شمرده شوند. همه افراد باید به شهری که خانواده هایشان از آنجا آمده بودند بر می گشتند تا سرشماری شوند و مالیات پرداخت کنند. هر دو خانواده یوسف و مریم از شهر بیت لحم آمده بودند. آنها چاره ای نداشتند جز اینکه فوراً به آنجا بروند.

( نمودار ۲-۱ را ببینید. تصویر مسافرت مریم و یوسف را قرار دهید. )  
(۱-۱ C)

تصویر ۲-۱

مریم و یوسف حتماً خیلی نگران بودند. مریم به زودی فرزند اولش را به دنیا می آورد و حالا باید به مدت چهار یا پنج روز از روی تپه های سنگلاخ و دره های خطرناک رد می شدند تا به بیت لحم برسند. احتمالاً این سفر از هر نظر اشتباه به نظر می رسید. اما خدا می دانست این اتفاق روی می دهد. صدها سال پیش خدا گفته بود نجات دهنده در بیت لحم به دنیا می آید، همان جایی که مریم و یوسف می رفتند. نجات دهنده کسی بود که مجازات گناه جهان را بر خود می گرفت.

بچه ها از پیدا کردن بیت لحم روی نقشه لذت خواهند برد. فاصله بین ناصره و بیت لحم را مشخص کنید و آن را با فاصله کلاس خودتان تا مکانی که ۱۵۰ کیلومتر دورتر است مقایسه کنید. می توانید به یک کودک اجازه دهید میکاه ۵:۲ را بخواند.

تمام کسانی که در این جهان به دنیا آمدند از جمله من و شما با گناه دست به گریبان هستیم. کتاب مقدس می گوید « همه گناه کرده اند. » ( رومیان ۳: ۲۳ ) هر وقت به چیزهایی فکر می کنید و چیزهایی می گوئید یا انجام می دهید که احکام خدا را نقض می کنند گناه می کنید. هر وقت از معلمتان ناطاعتی می کنید یا پشت سر کسی صحبت می کنید گناه می کنید. انجام ندادن کارهای درستی که می دانید باید انجام دهید، مثل محبت یا مراقبت کردن از یک نفر، نیز گناه است. خدا مقدس ( کاملاً بی گناه ) است و وقتی گناه می کنید بر ضد خدا گناه می کنید. شما به خاطر گناه سزاوار مجازات الهی هستید که آن جدایی ابدی از او در مکان رنج و عذاب به نام جهنم است. گناه برای تمامی کسانی که در این جهان به دنیا آمدند از جمله من و شما چیز بسیار بدی است.



برای ارائه پیغام نجات در این درس یا درسهای دیگر می توانید از سمبلهای انجیل ( ۹ و ۷ و ۵ و ۳- سی ۱ ) استفاده کنید.



نجات دهنده کسی بود که به خاطر گناه جهان مجازات می شد. صدها سال پیش خدا گفته بود نجات دهنده در بیت لحم به دنیا می آید، همان جایی که مریم و یوسف به آنجا می رفتند.

یوسف باید آسان ترین مسیر را برای سفرشان انتخاب کرده باشد. این سفر برای مریم دشوار بود و بیت لحم تقریباً بیش از ۱۶۰ کیلومتر تا آنجا فاصله داشت.

گهگاه در طول این سفر طولانی آنها برای استراحت و خوردن مقداری از غذایی که مریم با خود داشت توقف می کردند. عصر مکان امنی را برای خواب جستجو می کردند. آنها احتمالاً زیر آسمان پر ستاره خوابیدند در حالیکه از سرما به طور جمع و جور پتو را دور خود می پیچیدند. لابد مریم از ته دل می خواست در بیت لحم باشد. چون بچه به زودی به دنیا می آمد و او خیلی معذب بود. اما وقتی به بیت لحم رسیدند تنها نبودند. صدها نفر دیگر نیز برای نام نویسی آمده بودند.

مریم و یوسف مکانی را برای اقامت جستجو کردند. شاید اول به خانه خویشاوندان رفتند اما اتاقی نبود. حتی مهمانسراهایی که مسافران در آنها اقامت داشتند پر بودند. یوسف باید با نگرانی که در چشمانش بود به مریم نگاه کرده باشد. او می دانست مریم بسیار خسته و ناراحت است.

( نمودار ۲-۲ را ببینید. شکلها را بردارید، تصویر مریم و یوسف و حیوانات را قرار دهید. ۱۲ و ۱۰-۱ C )

تنها جایی که توانستند پیدا کنند طویله بود. احتمالاً حتی حیوانات نیز در آن بودند! آن مکان راحت و امن مورد نظر نبود ولی جای دیگری برای رفتن نبود. یوسف باید تلاش کرده باشد که بهترین شرایط را فراهم سازد. ممکن است کاههای تمیز را جمع کرده باشد تا مکانی برای خوابشان آماده کند. به زودی زمان آن فرا رسید که مریم بچه دار شود. درست آنجا در طویله! لابد ترسناک بود اما هیجان انگیز نیز بود- مریم و یوسف اولین کسانی بودند که منجی تازه به دنیا آمده را می دیدند!

( نمودار ۲-۳ را ببینید. تصویر عیسی در آخور را قرار دهید. ۱۳-۱ C )

سرانجام مریم کودک موعود را به دنیا آورد و آنها درست همانطور که فرشته خدا به آنها گفته بود او را عیسی نامیدند. مریم و یوسف باید با شادی و تعجب به بچه کوچک نگاه کرده باشند. مریم با احتیاط تکه پارچه ای را دور او پیچید همانطور که مادران یهودی این کار را انجام می دادند سپس او را در آخور ( محل غذای حیوانات ) گذاشت.

چقدر شگفت انگیز است که خدای پسر، خداوند عیسی ثروتهای آسمانی را ترک کرد تا به زمین بیاید! او مایل بود مثل یک نوزاد انسانی به دنیا بیاید اگر چه او کسی بود که همه چیز را خلق کرد. خدا به مریم و یوسف و تمام جهان نشان می داد که آنها را دوست دارد.

آیا می دانستید خدا محبت خود را به شما نیز نشان داد؟ خدا شما را دوست دارد! کتاب مقدس می گوید: « و محبت در همین است نه آنکه ما خدا را

بچه ها از نقش آفرینی در این قسمت از داستان لذت خواهند برد. برای افزایش جذابیت درس، به هر کودک مقداری آب خنک و مقداری کشمش برای خوردن بدهید.

پیش دبستانیها می توانند وانمود کنند که در می زنند.

تصویر ۲-۲

بچه ها می توانند وانمود کنند کاه تمیز پیدا می کنند، آن را در آخور می گذارند و بچه را نگاه می دارند. برخی از محققان جدید معتقدند عیسی در طویله ای که بخشی از یک خانه بود به دنیا آمد. در آن زمان بسیاری از خانه های روستایی با جایی که حیوانات شبها در آن نگهداری می شدند تقریباً ۱۲۰ سانتی متر اختلاف ارتفاع داشتند. آخور داخل اتاق روی کف آن ساخته می شد.

تصویر ۲-۳

بچه های پیش دبستانی می توانند با پیچیدن عروسکی در پتو نقش آفرینی کنند.



به کودک نجات نیافته کمک کنید تا بداند خدا او را شخصاً دوست دارد.

محبت کردیم بلکه اینکه او ما را محبت نمود و پسر خود ( عیسی ) را فرستاد تا کفاره گناهان ما شود. «(اول یوحنا ۴: ۱۰) قبل از اینکه چیزی درباره خدا بدانید او همه چیز را درباره شما می دانست و شما را دوست داشت. خدا آفریننده است، کسی که شما را آفرید و به شما زندگی بخشید. او کسی است که زمین و تمام گیاهان و موجوداتی را که روی آن زندگی می کنند آفرید. او همچنین هوایی که در آن تنفس می کنیم و آسمان بالای سر ما را آفرید. او خورشید و ماه و تمام ستارگان را درست همانجایی که می خواست باشند قرار داد. خدا مقدس ( کامل ) است و هرگز کار اشتباهی انجام نمی دهد. خدا شگفت انگیزتر از آن است که بتوانید تصور کنید، با وجود این از شما می خواهد او را بشناسید و یک روز با او در آسمان زندگی کنید. به این دلیل است که خدا پسرش را فرستاد تا نجات دهنده باشد. او شما را دوست دارد.

خدا به مریم و یوسف و تمام جهان نشان داد که آنها را دوست دارد. مریم و یوسف به سختی می توانستند از خداوند عیسی، منجی تازه به دنیا آمده، چشم بردارند. وقتی که او در آخور خوابیده بود آنها باید خدا را به خاطر او ستایش کرده باشند.

( نمودار ۲- ۴ را ببینید. شکلها را بردارید. تصویر شبانان و گوسفندان. ۱۵- ۱۴- ۱ C )

به عنوان تغییری در سرعت، اجازه دهید کودکان بایستند و به آرامی سرود « جایی در آخور » را بخوانند. موسیقی به بچه ها کمک می کند حقایق تعلیم داده شده را به یاد آورند.

تصویر ۲- ۴

اما خدا می خواست دیگران این خبر هیجان انگیز را بدانند. وقتی مریم و یوسف در بیت لحم مراقب نوزاد کوچک بودند، خدا پیغام خود را بیرون شهر برای گروهی از شبانان که از گله های گوسفندان خود مراقبت می کردند فرستاد. همچنان که نیمه های شب فرا می رسید، احتمالاً شبانان خمیازه می کشیدند و وقتی گوسفندان در نزدیکی آنها جمع بودند به ستارگان آسمان سیاه نگاه می کردند.

اجازه دهید صدا و حالت صورت شما هیجان این رویداد را نشان دهند.

( نمودار ۵- ۲ را ببینید. اشکال ۱۴- ۱ سی ۱ را بردارید. تصویر شبانان که به بالا نگاه می کنند و فرشتگان را نصب کنید. ۱۷- ۱۶- ۱ C )

وقتی فرستاده خدا، فرشته ای درخشان ظاهر شد ناگهان آسمان شب در بالا نورانی گشت! شبانان همچنان که از ترس می لرزیدند باید چشمانشان را از نور پر درخشش حفظ کرده باشند. آنها قبلاً هرگز فرشته ندیده بودند. خدا سعی می کرد به آنها چه بگوید؟

فرشته گفت: « مترسید، زیرا اینک بشارت خوشی عظیم به شما می دهم که برای جمیع قوم خواهد بود.» و پس از آن فرشته کلمات آیه حفظی ما را گفت. ( لوقا ۲: ۱۱ ) را با هم تکرار کنید. فرشته این خبر خوش را که منجی موعود به دنیا آمده است با آنها در میان گذاشت.

عیسی به دنیا آمد تا نجات دهنده شما باشد. اما یک طفل کوچک چگونه می توانست کسی را از گناه نجات دهد؟ او یک بچه معمولی نبود. او خدای پسر بود! او بزرگ شد و مثل من و شما زندگی عادی داشت ولی هرگز



و عده ای که خدا در پیدایش ۳: ۱۵ داد در مرگ و قیام مسیح به انجام رسید. خبر

فرشته حاوی کلمات بسیار مهمی بود: نجات دهنده ( منجی )، مسیح ( مسح شده ، ناجی موعود ) خداوند ( حاکم بر همه )، او کسی بود که تمام اسرائیل منتظرش بودند.

#### سرود پیش دبستانیها

سرود « خبرخوش » را بخوانید.

گناه نکرد. یک روز به صلیب میخکوب شد تا مجازات گناه فرد دیگری – گناه شما- را پرداخت کند. او رنج کشید، خونس را ریخت و مرد تا مجازاتی را که شما سزاوار آن بودید بر خود بگیرد. کتاب مقدس می گوید عیسی « به خون صلیب خود سلامتی را پدید آورد. » ( کولسیان ۱ : ۲۰ ) گناهان شما، شما را دشمن خدا کرد اما عیسی آمد تا مجازات شما را بگیرد به طوری که توانستید با خدا در صلح ( دوستی ) باشید. بعد از اینکه عیسی به خاطر شما مرد دفن شد، سپس سه روز بعد از مرگ قیام کرد. امروز او در آسمان زنده است. اگر به عیسی به عنوان کسی که مجازات گناهان شما را پرداخت کرد ایمان بیاورید، شما نیز می توانید یک روز به آسمان بروید. عیسی به دنیا آمد تا نجات دهنده شما باشد.

فرشته این خبر خوش را که منجی موعود متولد شده است با شبانان در میان گذاشت. آنها باید متعجب شده باشند. این خبر آنقدر خوب بود که واقعی به نظر نمی رسید. لابد آنها خودشان می توانستند منجی تازه متولد شده را ببینند اما چگونه می توانستند او را پیدا کنند؟

فرشته به آنها گفت چه چیزی را جستجو کنید. او گفت : « طفلی در قنناق پیچیده و در آخور خوابیده خواهید یافت. » سپس ناگهان، گویی که آمدن منجی موعود را جشن می گیرند، فرشتگان بیشتری ظاهر شدند. در واقع آسمان پر از هزاران فرشته شد. بیشتر از آنکه کسی بتواند آنها را بشمارد!

( نمودار ۲-۶ را ببینید. تصویر فرشتگان را قرار دهید. ۱۹-۱۸-۱ C )

فرشتگان خدا را ستایش می کردند، در حالیکه می گفتند: « خدا را در اعلی علین جلال و بر زمین سلامتی و در میان مردم رضامندی باد. » خدا به خاطر فرستادن پسرش به زمین سزاوار ستایش و تکریم است. این طفل برای مردم راهی ایجاد می کرد تا از گناهانشان بخشیده شوند و با خدا در صلح باشند. شبانان باید از منظره فرشتگان بسیار زیادی که خدا را ستایش می کردند به وجد آمده باشند و آنها نیز باید در قلبهایشان خدا را ستایش کرده باشند.

اجازه دهید بچه ها سخنان فرشتگان را با شما تکرار کنند. اینکار جذابیت درس را افزایش می دهد و به بچه ها کمک خواهد کرد.

#### سرود پیش دبستانیها

سرود « او را ستایش کن، او را ستایش کن » را بخوانید.

( تصویر ۱۹-۱۷-۱ C را بردارید. )

فرشتگان خیلی زود ناپدید شدند و آسمان تاریک و ساکت شد. اما حتما قلب شبانان از خوشی و هیجان تند می زد! آنها با عجله به طرف بیت لحم رفتند تا کودک و عده داده شده را پیدا کنند.

( نمودار ۲-۷ را ببینید. شکلها را بردارید و تصویر مریم ، یوسف ، حیوانات ، عیسی در آخور و شبانان را قرار دهید. ۱۴-۱۲-۱۰-۱ C )

تصویر ۲-۵

وقتی شبانان طویله را پیدا کردند مریم و یوسف را دیدند. آنها همچنین عیسی کوچک را دیدند که در آخور خوابیده بود. آنها حتما با هیجان نجوا کردند : « او اینجا است ! »

بچه های پیش دبستانی می توانند وانمود کنند که به همراه شبانان به بیت لحم می روند.

این کلمات را نفس زنان با هیجان ادا کنید.

## نقطه اوج داستان

همه چیز درست همانطور که خدا گفته بود اتفاق افتاد!

### نتیجه گیری

شاید شبانان نزدیک آخور زانو زدند تا طفل را ببینند و او را پرستش کنند. آنها به سختی می توانستند چیزی را که می بینند باور کنند- بالاخره منجی موعود آمده بود! شبانان تمام اتفاقاتی را که افتاده بود به مریم و یوسف گفتند، اینکه چگونه فرشته این خبر خوش را با آنان در میان گذاشته بود و هزاران فرشته خدا را به خاطر این بچه پرستش کردند.

( نمودار ۸-۲ را ببینید. شکلها را بردارید. تصویر شبانان و جماعت را نشان دهید، ۲۰-۱۴-۱ C )

تصویر ۲-۶

وقتی شبانان طویله را ترک کردند لبریز از شادی بودند! کتاب مقدس می گوید آنها خدا را به خاطر تمام چیزهایی که شنیده و دیده بودند ستایش ( تکریم ) کردند. شبانان این خبر خوش درباره عیسی را با دیگران در میان گذاشتند.

اگر خداوند عیسی را نجات دهنده خود می دانید، می توانید این خبر خوش را به دیگران بگویید که عیسی می خواهد نجات دهنده آنها نیز باشد. عیسی روی صلیب مرد تا تمام افراد جهان بتوانند از گناهانشان نجات یابند. آیا خوشحال نیستید که می دانید گناهانتان بخشیده می شوند و روزی به آسمان خواهید رفت؟ چقدر مایه تسلی است!

آیا فکر می کنید دیگران نیز این تسلی را می خواهند؟ به چه کسانی می توانید این خبر خوش را بگویید؟ به آنها چه می گوئید؟ ( بگذارید بچه ها نظرشان را در میان بگذارند. )

کتاب مقدس می گوید : «جمیع خلائق ( مرد، زن ، پسر و دختر) را به انجیل ( خبر خوش) موعظه کنید.» ( مرقس ۱۶ : ۱۵ ) تنها راهی که دوستان و خانواده تان خبر خوش را درباره عیسی خواهند دانست در صورتی است که کسی به آنها بگوید. آیا شما به آنها خواهید گفت؟

این هفته فهرستی از افرادی درست کنید که می دانید نیاز دارند این خبر خوش را بشنوند. سپس از خدا بخواهید به شما کمک کند تا این خبر خوش را که عیسی می خواهد نجات دهنده آنها باشد با آنان در میان بگذارید. او به شما کمک خواهد کرد!

شبانان خبر خوش درباره عیسی را با دیگران در میان گذاشتند. کتاب مقدس می گوید آنها به خاطر تمام چیزهایی که شنیده و دیده بودند خدا را ستایش می کردند. وقتی آنها طویله را ترک کردند لبریز از شادی بودند و نمی توانستند برای گفتن این خبر خوش به دیگران صبر کنند. خدا به وعده اش عمل کرده بود! نجات دهنده به دنیا آمده بود!



#### کارت تعلیم

کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید: این خبر خوش را به دیگران بگویید که عیسی می خواهد نجات دهنده آنها باشد. ممکن است بخواهید مقاله، کتاب بدون کلام یا وسیله دیگری برای بچه های نجات یافته فراهم کنید تا در شهادت دادن از آنها استفاده نمایند.

آنها را تشویق کنید تا انجیل را با دیگران در میان بگذارند و نتایج را در کلاس هفته آینده اطلاع دهند.

## دعوت



با استفاده از این روش یاروشی که موثر یافته اید از بچه ها دعوت کنید خداوند عیسی را بپذیرند. برای اطلاعات بیشتر به « چطور می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد » مراجعه کنید.

### دعوت از پیش دبستانیها

از یوحنا ۳: ۱۶ و اصطلاح « ایمان آوردن » استفاده کنید.

سرود « خبر خوش » را بخوانید. مطمئن شوید به آرامی صحبت می کنید و بین هر عبارت مکث می کنید و به بچه ها اجازه می دهید به آرامی با شما دعا کنند.

خداوند عیسی آمد تا نجات دهنده شما باشد. او می خواهد امروز شما را به خاطر تمام گناهانتان ببخشد. کتاب مقدس می گوید: « زیرا اگر به زبان خود عیسی خداوند را اعتراف کنی و در دل خود ایمان آوری که خدا او را از مردگان برخیزانید نجات خواهی یافت » ( رومیان ۱۰: ۹ ) آیا از گناهانتان پشیمان هستید؟ آیا ایمان دارید عیسی برای پرداخت مجازات گناهان شما روی صلیب مرد و از مرگ قیام کرد؟ لازم است به خدا بگویید به عیسی اعتماد می کنید تا او شما را از گناهانتان نجات دهد و از درون عوض کند به طوری که بتوانید برای خشنودی او زندگی کنید. می توانید همین حالا اینکار را انجام دهید.

لطفاً سرتان را خم کنید و چشمانتان را ببندید. می توانید با من این دعا را بکنید: « خداوند عزیز، می دانم گناه کرده ام و سزاوار مجازات هستم. ایمان دارم عیسی به خاطر من روی صلیب مرد. متشکرم که عیسی مجازات مرا بر خود گرفت به طوری که تا ابد می توانم از گناهانم نجات یابم. من به خداوند عیسی به عنوان نجات دهنده خود ایمان می آورم. تمام گناهان مرا ببخش و از درون زندگی تازه ای به من بده تا برای خشنودی تو زندگی کنم. در نام عیسی مسیح. آمین »

اگر با من این دعا را کردید و به راستی آن را خواستید، آیا با ایستادن در سر جای خود به من نشان می دهید؟ ( از پاسخها تشکر کنید. ) کسانی که ایستاده اند می توانند با من ( مکانی را تعیین کنید ) ملاقات کنند. اکنون مایلم با شما صحبت کنم تا مطمئن شوم که متوجه شدید عیسی برایتان چه کار کرده است.

## سوالات مروری

۱. چرا مریم و یوسف به بیت لحم سفر کردند؟ ( امپراطور، قیصر اغسطس دستور سرشماری داده بود که لازم بود هر شخص به شهری برگردد که خانواده اش از آنجا آمده بود. )

۲. چرا مسافرت برای مریم و یوسف دشوار بود؟ ( مریم به زودی فرزندش را به دنیا می آورد. )

۳. چرا پیدا کردن مکانی برای اقامت در بیت لحم برای مریم و یوسف سخت بود؟ ( صدها نفر دیگر نیز برای نام نویسی آمده بودند. )

۴. سرانجام مریم و یوسف کجا خوابیدند؟ ( طویله. )

۵. بعد از اینکه مریم فرزندش را به دنیا آورد، او را چه نامیدند؟ ( عیسی. )

۶. عیسی برای چه کاری آمد؟ ( تا نجات دهنده جهان باشد. )

۷. چرا به یک نجات دهنده نیاز دارید؟ ( شما به کسی نیاز دارید تا مجازات گناهانتان را پرداخت کند. )

۸. خدا چگونه این خبر خوش را با شبانان خارج از شهر در میان گذاشت؟ ( خدا فرشته ای را برای گفتن این خبر خوش فرستاد، سپس هزاران فرشته در حالیکه خدا را ستایش می کردند ظاهر شدند. )

۹. شبانان بعد از رفتن فرشتگان چه کار کردند؟ ( آنها رفتند تا کودک را پیدا کنند. )

۱۰. وقتی شبانان عیسی را دیدند چگونه او را شناختند؟ ( آنها همانگونه که فرشته گفته بود او را در حالیکه در تکه پارچه ای پیچیده شده و در یک آخور خوابیده بود یافتند. )

۱۱. شبانان بعد از اینکه طویله را ترک کردند چه کار کردند؟ ( آنها خدا را ستایش کردند و خبر خوش عیسی را با دیگران در میان گذاشتند. )

۱۲. چرا باید خبر خوش عیسی را به دیگران بگویید؟ ( تا گناهانشان بخشیده شود و یک روز به ملکوت بروند. )

### بازی مروری

« امتیازات رمزی »

۱۲ تکه کاغذ با امتیازاتی روی هر یک تهیه کنید. وسط هر یک از فرو رفتگی های جعبه تخم مرغ را سوراخ کنید سپس هر تکه کاغذ را به طوری درون سوراخ قرار دهید که امتیازات معلوم نشود. در پوش جعبه را ببندید و جعبه را برگردانید.

کلاس را به دو تیم تقسیم کنید و به طور متناوب از هر تیم سوال بپرسید. وقتی کودکی به درستی پاسخ می دهد، یک تکه کاغذ را از جعبه تخم مرغ بیرون می کشد و امتیاز آن را برای تیم خود به دست می آورد. تیمی که بیشترین امتیازات را کسب کند برنده است.

## سوالات مروری برای پیش دبستانیها

بازی مروری پیش دبستانیها

« ریسمانی را بکشید »

از دستورات درس ۱ پیروی کنید اما کلاس را به دو تیم تقسیم نکنید. از سوالات پیش دبستانی درسهای ۱- ۲ استفاده کنید. به بچه های پیش دبستانی کمک کنید انتهای ریسمانها را کنار هم قرار دهند و یک ریسمان درست کنند و ببینند چقدر بلند می شود.

۱. وقتی مریم و یوسف به بیت لحم رفتند، شب را در کجا سپری کردند؟ ( در طویله. )

۲. آن شب در بیت لحم چه اتفاق هیجان انگیزی در طویله رخ داد؟ ( عیسی به دنیا آمد. )

۳. اولین افرادی که برای دیدن عیسی کوچک آمدند چه کسانی بودند؟ ( شبانان. )

۴. چرا به نجات دهنده نیاز دارید؟ ( تا گناه بخشیده شود. )





## چشم انداز درس

متن کتاب مقدس:

متی ۲، لوقا ۲: ۳۹-۴۰

آیه حفظی:

اول یوحنا ۴: ۱۴ «... پدر پسر را فرستاد تا نجات دهنده جهان بشود.»

هدف تعلیم

کودک نجات نیافته ایمان خواهد آورد که عیسی پادشاهی است که با نقشه خدا آمد تا به خاطر گناهان جهان بمیرد.

تعلیم اصلی

عیسی، شاه شاهان می خواهد نجات دهنده شما باشد.

تاکید برای کودک نجات یافته

خداوند عیسی، پادشاه خود را بپرستید.

کمکهای تصویری

تصاویر ۳-۱-۶ یا اشکال ۲۷-۲۱-۸-۱ C

## خطوط اصلی درس

## ۱. مقدمه

آیا تاکنون با تلسکوپ به ستارگان نگاه کرده اید؟ خدا قصد داشت از یک ستاره به نحو بسیا که برای جمیع قوم خواهد بود. "ر خاصی استفاده کند.

## ۲. پیشرفت وقایع

الف- بعد از تولد عیسی، دانشمندانی که ستاره او را در مشرق دیده بودند برای جستجو و پرستش او به اورشلیم آمدند. (متی ۲: ۱-۲)



ب- پادشاه، هیرودیس وقتی درباره جستجوی دانشمندان شنید، کاهنان و کاتبان را خواند تا بفهمد طفل کجا به دنیا آمده است. (متی ۲: ۳-۶)



پ- هیرودیس به دانشمندان دستور داد به بیت لحم بروند، بچه کوچک را پیدا کنند و برگشته به او خبر دهند چون او نیز می خواهد او را بپرستد. (متی ۲: ۷-۸)

ت- دانشمندان ستاره را تا خانه ای که عیسی را با مریم در آن پیدا کردند دنبال نمودند و با دادن هدایای گرانقیمت او را پرستش کردند. (متی ۲: ۹-۱۱)



ث- دانشمندان که در یک رویا توسط خدا به آنها هشدار داده شد نزد هیرودیس برنگردند از جاده دیگری به کشورشان برگشتند. (متی ۲: ۱۲)

ج- یوسف با اطاعت از پیام فرشته، مریم و عیسی را برای امنیت به مصر برد چون هیرودیس پادشاه به زودی سعی می کرد بچه را نابود کند. (متی ۲: ۱۳-۱۵)



چ- وقتی دانشمندان برگشتند، هیرودیس خشمگین دستور داد تمام پسر بچه های دو ساله یا کوچکتر در بیت لحم کشته شوند. (متی ۲: ۱۶-۱۸)

### ۳. نقطه اوج داستان

خدا از عیسی، شاه شاهان که آمد تا نجات دهنده باشد حفاظت کرد!

### ۴. نتیجه گیری

الف- بعد از مرگ هیرودیس فرشته ای در رویا به یوسف گفت با خانواده اش به اسرائیل برگردد و

یوسف اطاعت کرد و در ناصره ساکن شد. ( ۲ : ۱۹ - ۲۳ ، لوقا ۲ : ۳۹ )

ب- عیسی کوچک بزرگ شد و فیض خدا بر او بود. ( لوقا ۲ : ۴۰ )

دعوت ( کودک نجات نیافته ) : به عیسی ایمان بیاورید و از گناهانتان نجات بیابید. ( اعمال ۱۶ : ۳۱ )



## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی پیش دبستانیها  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را مرور کنید.

آیه حفظی: اول یوحنا ۴: ۱۴

"... پدر پسر را فرستاد تا نجات دهنده جهان بشود."

### مقدمه:

آیا تا کنون کسی کار خاصی را به شما داده است تا انجام بدهید؟ (به بچه ها اجازه دهید پاسخ دهند.) خدا کار خاصی برای پسرش داشت تا انجام دهد. کتاب مقدس به ما می گوید آن کار خاص چه بود. معرفی: (کتاب مقدس خود را نشان دهید و توضیح دهید که آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کردید. از بچه ها بخواهید آیه را با شما از آیه تصویری بخوانند.)

### توضیح:

پدر - یگانه خدای حقیقی.  
پسر را فرستاد - خدا عیسی مسیح، یگانه پسرش را از خانه اش در آسمان به زمین فرستاد. آیا عیسی خداست؟ بله! (به طور مختصر به تثلیث اشاره کنید.)  
تا نجات دهنده جهان بشود - خدا عیسی را فرستاد تا با مرگ روی صلیب من و شما را از گناهانمان (کارهای اشتباهی که انجام می دهیم) نجات دهد. او مجازاتی را که من و شما سزاوارش بودیم بر خود گرفت.

### کاربرد:

کودک نجات نیافته: شما می توانید با ایمان به عیسی به عنوان نجات دهنده خود، پرداخت مجازات گناهانتان را توسط او بپذیرید. اگر هرگز به عیسی به عنوان نجات دهنده تان ایمان نیاورده اید، امروز می توانید اینکار را انجام دهید.  
کودک نجات یافته: اگر قبلا به عیسی به عنوان نجات دهنده خود ایمان آورده اید، باید او را به عنوان پادشاه زندگیتان پرستش کنید و به او محبت کنید.

### تکرار: بلندی صدا را تغییر دهید

(آیه را چند بار تکرار کنید در حالیکه با دست خود اشاره می کنید تا به بچه ها نشان دهید باید آیه را چقدر بلند یا آرام بگویند. دستتان را برای صدای آرام پایین، برای صدای متوسط در وسط و برای صدای بلند بالا نگه دارید. در آخر آیه یا چند بار در وسط آیه بلندی صدا را تغییر دهید. ممکن است بخواهید به چند کودکی که رفتار خوب دارند اجازه دهید در حین بازی صدا را کنترل کنند.)

### تکرار برای پیش دبستانیها

« بلندی صدا را تغییر بده »

آیه را بلند یا به صورت نجوا بخوانید و اجازه دهید بچه ها همین کار را انجام دهند. بازی را تحت کنترل نگه دارید و مواظب باشید اجازه ندهید بلندی صدا توجه را از معنی آیه منحرف کند.

## درس مقدمه

آیا تاکنون با تلسکوپ به ستارگان نگاه کرده اید؟ در این صورت احتمالا دیده اید که میلیونها ستاره وجود دارد. آیا می دانستید اسم برخی از ستارگان و صورتهای فلکی در کتاب مقدس پیدا می شوند؟ خدا بیلیونها ستاره آفرید و برای هر یک از آنها مقصودی وجود دارد. برخی فصلها را تعیین می کنند و بقیه به مسافران کمک می کنند که بدانند از کدام مسیر بروند. اما یک ستاره خاص هدف مهمتری داشت، خدا می خواست از این ستاره استفاده کند تا توجه بعضی از افراد بسیار مهم را جلب کند.

### پیشرفت وقایع

( نمودار ۳-۱ را ببینید. تصویر دانشمندان و ستاره را قرار دهید، ۲۲-۲۱ C )

تصویر ۳-۱

این افراد دانشمند خوانده شدند. مدتها پیش در کشورهای شرقی این افراد به پادشاه مشورت می دادند و برخی نیز در امور حکومت کمک می کردند. این دانشمندان خاص احتمالا در عربستان یا فارس زندگی می کردند. یک شب در حالیکه آنها به ستارگان خیره شده بودند آن را دیدند: یک ستاره جدید! آنها با نگاه کردن به محل ستاره می توانستند بگویند اتفاق مهمی در سرزمین اسرائیل می افتد. وقتی این دانشمندان مطالعه کردند تا چیز بیشتری درباره ستاره بفهمند، درباره آمدن پادشاه آگاه شدند. خدا این پادشاه، یگانه پسرش را می فرستاد چون جهان را دوست داشت.

آیا می دانستید که خدا شما را دوست دارد؟ کتاب مقدس می گوید: " زیرا خدا جهان ( شما ) را اینقدر محبت نمود که پسر یگانه خود ( عیسی ) را داد." ( یوحنا ۳: ۱۶ ) خدای خالق که ستارگان را آفرید و روی آنها اسم گذاشت، شما را آفرید. برخی افراد چیزهای زیادی درباره شما می دانند اما خدا همه چیز را درباره شما می داند! او از تمام کارهایی که تا کنون انجام داده اید و از تمام کارهایی نیز که انجام خواهید داد باخبر است! خدا از گناهانتان نیز باخبر است. خدا مقدس ( پاک ) است و هرگز گناه نمی کند. او از گناهانتان متنفر است اما شما را دوست دارد. او می دانست شما به کسی نیاز دارید تا مجازات گناهانتان را پرداخت کند. به همین دلیل است که پسرش را به زمین فرستاد. خدا شما را دوست دارد.

خدا این پادشاه، پسر یگانه اش را فرستاد چون شما را دوست دارد. این دانشمندان تصمیم گرفتند برای دیدن پادشاه موعود و پرستش او روانه شوند. آنها بدون تاخیر شروع به تهیه تدارکات کردند. فکر می کنید چه چیزهایی برای سفرشان برداشتند؟ ( اجازه دهید پاسخ دهند. ) آنها حتما با دقت میوه های خشک شده، نان و مقدار زیادی آب برای خود و شترهایشان برداشتند. آنها همچنین به چادر، پتوی گرم برای شبهای سرد و لباسهای سبک برای روزهای گرم زیر آفتاب بیابان نیاز داشتند.

### مقدمه برای پیش دبستانیها

چه کسی ستارگان را آفرید؟ ( خدا ) آیا سعی کرده اید آنها را بشمارید؟ ( اجازه دهید پاسخ دهند. ) یک روز چند مرد ستاره جدیدی را دیدند.

بچه ها از در میان گذاشتن اسم ستارگانی که می دانند لذت خواهند برد. ایوب ۹: ۹ ، ۳۸: ۳۱-۳۲ ، اشعیا ۴۰: ۲۶ و مزمو ۱۴۷: ۴ را ببینید.



نمایش این قسمت از داستان برای بچه ها مفید خواهد بود. بچه ها می توانند بارهایشان را برای سفر ببندند، راه بروند ، خوراکی های سبک بخورند، روی زمین بخوابند و غیره... مسافران اغلب در طول گرمای روز می خوابیدند و شبها که بیابان خنک تر بود سفر می کردند.

احتمالا برای امنیت از کسانی خواستند تا در این سفر خطرناک آنان را همراهی کنند. سپس حتما یکنفر گفته است: " اگر برای دیدن پادشاه می رویم لازم است هدیه ببریم." این افراد با دقت سه هدیه انتخاب کردند. آنها با ارزش و برارنده پادشاه بودند.

تصویر ۲-۳

( نمودار ۲-۳ را ببینید، شکلها را بردارید، تصویر کاروان را قرار دهید. (۱ C-۲۳)

این افراد با تکمیل تدارکاتشان سفرشان را آغاز کردند. آنها هر روز با دنبال کردن ستاره به سمت اسرائیل سفر کردند. این سفر طولانی و سخت بود و احتمالا آنها در طول راه خسته شدند. سرانجام پس از ماهها سفر به اورشلیم رسیدند. حتما خیلی همچنان زده شده بودند!

اورشلیم را روی نقشه نشان دهید.

آنها از مردم سوال می کردند: " کسی که به عنوان پادشاه یهودیان به دنیا آمد کجاست؟ ما ستاره او را در مشرق دیدیم و برای پرستش او آمده ایم. " احتمالا این دانشمندان فکر کردند همه می دانند پادشاه کجاست، اما هیچ کس نمی دانست! تنها پادشاهی که آنها می شناختند پادشاه هیرودیس بود که در آن زمان بر یهودا حکومت می کرد.

تصویر ۳-۳

( نمودار ۳-۳ را ببینید شکلها را بردارید، تصویر دانشمندان و هیرودیس را قرار دهید، ۲۴، ۲۱-۱ C)

هیرودیس نیز به نحوی درباره جستجوی پادشاه موعود شنید و بسیار آشفته شد. آنها درباره کدام پادشاه صحبت می کردند؟ او باید کنجکاو شده باشد. آیا کسی قصد دارد سلطنت مرا تصاحب کند؟

( نمودار ۳-۴ را ببینید. تصویر ۲۱-سی ۱ را بردارید، تصویر کاهنان و کاتبان را قرار دهید، ۲۵-۱ C)

هیرودیس فوراً به دنبال کاهنان ( رهبران مذهبی یهود ) فرستاد. مطمئناً آنها می دانستند این افراد درباره چه چیز صحبت می کنند!

کاهنان و کاتبان با جوابهایشان حاضر شدند. آنها به هیرودیس گفتند: " هفتصد سال پیش میکای نبی گفت پادشاه یهودیان در بیت لحم به دنیا می آید. "

هیرودیس مطلع شد یهودیان در انتظار آمدن پادشاه هستند و ترسید سلطنتش را از دست بدهد. اما این پادشاه برای دلیل بسیار مهمتری آمد: پرداخت مجازات گناه جهان.

این پادشاه برای پرداخت مجازات گناهانتان آمد. آیا می دانید گناه چیست؟ گناه هر چیزی است که فکر می کنید، می گوئید یا انجام می دهید و آن احکام خدا را نقض می کند. وقتی به کسی که می تواند کار را بهتر از شما انجام دهد حسادت می کنید یا از والدینتان عصبانی می شوید چون به شما نه می گویند، گناه می کنید. شما هر روز کارهای اشتباهی را انجام می دهید که خدا آنها را گناه می خواند چون شما با این میل به دنیا آمدید که به جای روش خدا روش



کاهنان اعظم رهبران مذهبی آن دوران بودند. کاتبان شریعت را مطالعه و تفسیر می کردند.

میکاه

در کتاب مقدس خود به میکاه ۵: ۲ مراجعه کنید.

اجازه دهید بچه ها طریقهایی را که پسرها و دخترهای هم سن آنها گناه می کنند نام ببرند. گفتگو به بچه ها کمک می کند.

خودتان را دوست بدارید. خدا می گوید: "هیچ عادل‌ی روی زمین نیست که نیکویی کرده و هیچ گناهی نکرده باشد." (جامعه ۷: ۲۰)

هیچ کس جز خدا تمام اوقات کار درست را انجام نمی دهد. شما گناهکار هستید و خدا می گوید گناه شما باید مجازات شود. شما به خاطر گناهانتان سزاوار مرگ و جدایی ابدی از او هستید. لازم است این پادشاه، خداوند عیسی را که برای پرداخت مجازات گناهانتان آمد بشناسید.

این پادشاه برای پرداخت مجازات گناه جهان آمد. هیرودیس مطلع شد که یهودیان در انتظار آمدن پادشاهی هستند و ترسید سلطنتش را از دست بدهد.

( نمودار ۳-۳ را ببینید. ۲۵-۱ سی را بردارید. تصویر دانشمندان را قرار دهید، ۲۱-C ۱ )

هیرودیس مخفیانه دانشمندان را فرا خواند. او از آنها پرسید: "اولین بار چه وقت ستاره را دیدند؟" حتما دانشمندان همه چیز را درباره زمانی که اولین بار آن را دیدند به هیرودیس گفتند. سپس هیرودیس به آنها گفت: "نبی نوشته است که پادشاه یهودیان در بیت لحم به دنیا می آید. بروید و برای یافتن او جستجو کنید. سپس به من خبر دهید تا من نیز آمده او را پرستش نمایم."

دانشمندان نمی دانستند هیرودیس مرد شریر و حسودی است. هیرودیس دروغ گفت. او قصد نداشت عیسی را پرستش کند. او می خواست از او خلاص شود!

( نمودار ۳-۲ را ببینید. شکلها را بردارید، تصویر کاروان را قرار دهید. ۲۳-C ۱ )

تصویر ۳-۲

حتما دانشمندان وقتی به سوی بیت لحم رفتند هیجان زده بودند. به نظر می رسید ستاره آنها را در راه راهنمایی می کند. آنها می دانستند مادامی که ستاره دور است لازم است به سفر ادامه دهند. در پایان ستاره دقیقا بالای سرشان بود. درست بالای جایی که یوسف و مریم اقامت داشتند!

در این زمان عیسی تقریبا دوساله بود و این خانواده احتمالا در یک خانه زندگی می کردند. احتمالا مریم از دیدن این مردان با نفوذ و خارجی متعجب شده بود. شاید این افراد که هدایای گرانبه‌ای خود را به همراه داشتند، لباسهای خوب پوشیده بودند و ممکن است شبیه پادشاهان به نظر رسیده باشند. اما آنها می آمدند تا پادشاهی را پرستش کنند که برتر از تمام پادشاهان است، خداوند عیسی مسیح.

احتمالا از اولین باری که دانشمندان ستاره را دیدند تا وقتی که به اورشلیم رسیدند تقریبا دو سال گذشته بود. یوسف، مریم و عیسی بعد از اینکه دیگران به شهرهای خود برگشتند توانستند خانه ای پیدا کنند و در آن زندگی کنند.

( نمودار ۳-۵ را ببینید. شکلها را بردارید، یوسف، مریم و عیسی و دانشمندان را به همراه هدایا قرار دهید، ۲۷-۲۶-C ۱ )

تصویر ۳-۴

دانشمندان هدایای خود را به عیسی تقدیم کردند. آنها طلا، کندر و مر آوردند. طلا اغلب هدیه ای بود که به خاندان سلطنتی داده می شد. کندر بخوری با عطر تند بود که برای قربانیهای مقدس به خدا استفاده می شد. مر عطری با بوی شیرین بود. هر سه هدیه خیلی گرانبها بودند. وقتی دانشمندان هدایایشان را برای عیسی آوردند، تعظیم کردند و او را پرستش نمودند.

کتاب مقدس بیان نمی کند آنها چند دانشمند بودند با وجود این اغلب تصور می کنند که آنها سه نفر بودند چون سه هدیه تقدیم کردند. اجازه دهید بچه ها بگویند آن سه هدیه چه چیزهایی بودند. بچه ها از بوییدن مر (یا عطری مشابه) و سوزاندن بخور لذت می برند.

#### سرود پیش دبستانیها

سرود «او را ستایش کن» را بخوانید.



#### کارت تعلیم

کارت با تعلیم تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید: خداوند عیسی، پادشاه خود را پرستش کن.

آیا خداوند عیسی را می پرستید؟ پرستش او تکریم و ستایش او به عنوان ارباب است، (کسی که مسئول زندگیتان است.) خداوند عیسی ارباب است. او شاه شاهان است و یک روز تمام جهان این را خواهند دانست! کتاب مقدس می گوید: "از این جهت خدا نیز او را بغایت سرافراز نمود و نامی را که فوق از جمیع نامهاست بدو بخشید تا به نام عیسی هر زانویی ..... خم شود و هر زبانی اقرار کند که عیسی مسیح خداوند است برای تمجید خدای پدر. (فیلیپیان ۲: ۹-۱۱)"

اگر فرزند خدا هستید خداوند عیسی، پادشاه خود را بپرستید. پرستش در قلب (عمق وجود شما) شروع می شود. وقتی خداوند عیسی را که شما را آفرید و بخاطر گناهانتان مرد، به راستی محبت می کنید و برای او احترام قایل هستید او را در تمام کارهایی که انجام می دهید پرستش خواهید کرد. وقتی در کلاس خبر خوش یا کلیسا یا حتی وقتی تنها هستید سرودهای پرستشی می خوانید، با این آگاهی که این سرودها او را خشنود می سازد آنها را برای او خواهید خواند.

وقتی دعا می کنید به خدا خواهید گفت که فکر می کنید او پر ابهت است! شما دوست خواهید داشت به او خدمت کنید و به دیگران نشان خواهید داد که او چه خدای عظیمی است. شما مایل خواهید بود هر کاری را به عنوان هدیه به او انجام دهید. شما می توانید عیسی، پادشاهتان را بپرستید!

وقتی دانشمندان هدیه ی خود را برای عیسی آوردند، به او تعظیم کردند و او را پرستش نمودند. آنها حتما بعد از آن شب درباره روز شگفت انگیزشان صحبت کردند. آنها برای اینکه به پادشاه هیرودیس بگویند که پادشاه را پیدا کرده اند به سختی می توانستند صبر کنند! اما خدا در رویایی به آنها هشدار داد نزد هیرودیس بر نگردند. دانشمندان از هشدار خدا اطاعت کردند و از جاده دیگری به کشورشان برگشتند.

(نمودار ۳-۶ را ببینید. شکلها را بردارید، تصویر فرشته و یوسف را که خوابیده است قرار دهید، ۸، ۲- C ۱)

تصویر ۳-۵

خدا درباره نقشه هیرودیس به یوسف نیز هشدار داد. وقتی یوسف خوابیده بود فرشته ای به او گفت: "طفل و مریم، مادرش را برداشته به مصر فرار کن و در آنجا باش تا به تو خبر دهم زیرا که هیرودیس طفل را جستجو خواهد کرد تا او را هلاک نماید." خدا همه چیز را می داند. او از توطئه گناه آلود هیرودیس نیز برای کشتن عیسی آگاه بود. اما خدا برای حفاظت پسرش، منجی جهان نقشه ای داشت.



عیسی می خواهد نجات دهنده شما باشد. آیه حفظی امروز به ما می گوید: (اول یوحنا ۴: ۱۴ را با هم تکرار کنید) عیسی درست مثل شما به صورت یک نوزاد به جهان ما آمد. اما عیسی فرق می کرد، او خدای پسر بود. عیسی تنها کسی بود که می توانست مجازات گناهانتان را پرداخت کند چون خودش هیچ گناهی نکرده بود. وقتی عیسی بزرگ شد، داوطلبانه به مردم اجازه داد به دستها و پاهایش میخ بزنند. او به آنها اجازه داد او را کتک بزنند و روی او آب دهان بیندازند. آنها حتی بالای سرش روی صلیب علامتی گذاشتند که خوانده می شد: "عیسی، پادشاه یهودیان." آنها او را مسخره می کردند. اما مرگ روی صلیب دقیقاً کاری بود که عیسی برای انجامش آمد. عیسی متحمل مجازاتی شد که شما به خاطر گناهانتان سزاوارش هستید. بعد از اینکه عیسی مرد دفن شد اما سه روز پس از مرگ، از مرگ برخاست. او بر گناه و مرگ پیروز شد! عیسی می خواهد گناهانتان را ببخشد و نجات دهنده شما باشد.

خدا از توطئه گناه آلود هیرودیس برای کشتن عیسی آگاه بود. او برای حفاظت پسرش، منجی جهان نقشه ای داشت.

### (تصاویر را بردارید.)

یوسف همان شب با مریم و عیسی به مصر رفت. او مسیری را انتخاب کرد که هر چه سریعتر آنها را از هیرودیس دور می کرد.

(نمودار ۳-۷ را ببینید. تصویر هیرودیس را قرار دهید، ۲۴-۱ C)

وقتی دانشمندان برنگشتند هیرودیس خیلی عصبانی شد! او دستور داد تمام پسر بچه های دوساله یا کوچکتر در بیت لحم کشته شوند! عیسی یکی از آن پسرها بود اما خدا اطمینان حاصل کرد که او در مصر در امان است.

### نقطه اوج داستان

خدا از عیسی، شاه شاهان که آمد تا نجات دهنده باشد محافظت کرد!

### نتیجه گیری

(تصاویر را بردارید.)

مدت نه چندان طولانی پس از اینکه مریم و یوسف عیسی را به مصر بردند، هیرودیس مرد! اندک زمانی بعد فرشته در رویا به یوسف ظاهر شد و به او گفت برگشتن به اسرائیل خطری ندارد. یوسف اطاعت کرد و خانواده اش را به ناصره برد جایی که عیسی در آن بزرگ می شد. در زمان مناسب طبق نقشه کامل خدا عیسی کارهایی را که برای انجامشان آمده بود انجام می داد: او به عنوان نجات دهنده جهان روی صلیب می مرد!

هدایای گرانقیمت دانشمندان احتمالاً کمک بسیار خوبی برای سفر مریم و یوسف به مصر بود.

تصویر ۳-۶



## دعوت

عیسی روی صلیب مرد و قیام کرد تا نجات دهنده شما بشود. او می خواهد گناهانتان را ببخشد اما اول باید به او ایمان بیاورید. آیا می دانید گناه کرده اید؟ آیا ایمان دارید عیسی روی صلیب مرد تا شما بتوانید بخشیده شوید؟ کلام خدا می گوید: " به خداوند عیسی مسیح ایمان آور که تو و اهل خانه ات نجات خواهید یافت. " ( اعمال رسولان ۱۶ : ۳۱ )

ایمان آوردن به عیسی خداوند یعنی اعتماد کامل به او تا شما را از مجازات گناهانتان نجات دهد. وقتی به عیسی به عنوان نجات دهنده تان ایمان می آورید و از گناهانتان توبه می کنید، خدا وعده می دهد شما را ببخشد به طوری که می توانید یک روز به ملکوت خدا بروید.

شما می توانید امروز به عیسی به عنوان نجات دهنده خود ایمان بیاورید. لطفا سرتان را خم کنید و چشمهایتان را ببندید. اگر مایلید به عیسی ایمان بیاورید و از گناهانتان نجات پیدا کنید لطفا با نگاه کردن به من نشان دهید. ( به خاطر پاسخها تشکر کنید. )

اکنون همه می توانید چشمهایتان را باز کنید. اگر به من نگاه کردید تا نشان دهید می خواهید به عیسی به عنوان نجات دهنده خود ایمان بیاورید لطفا مرا ( زمان و مکان را تعیین کنید ) ملاقات کنید تا بتوانم از کلام خدا به شما نشان دهم چطور می توانید نجات یابید.

با استفاده از این روش یا روشی که موثر یافته اید از بچه ها دعوت کنید خداوند عیسی را بپذیرند. برای اطلاعات بیشتر به « چگونه می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد » مراجعه کنید.



دعوت از پیش دبستانیها  
از یوحنا ۳: ۱۶ و اصطلاح « ایمان آوردن » استفاده کنید.  
سرود « خبر خوش » را بخوانید.

## سوالات مروری

۱. خدا چطور از ستاره خاص در آسمان استفاده کرد؟ ( تا به دانشمندان نشان دهد پادشاه را کجا پیدا کنند.)

بازی مروری

« تخم مرغهای دیوانه »

این بازی را همانطور که امتیازات رمزی را بازی کردید ( درس ۲ ) انجام دهید اما برگه های کاغذ را با فعالیت‌های جالب به کار ببرید.

۳. بر طبق آیه حفظی مان، خدای پدر چه کسی را فرستاد تا نجات دهنده باشد؟ ( پسر خدا، خداوند عیسی مسیح. )

مثلاً، آهسته سرتان را بمالید، شکم خود را بمالید، حرکاتی مثل عروسک خیمه شب بازی انجام دهید، به انگشتان پای خود دست بزنید.

۴. عیسی چگونه مجازات گناهان را پرداخت کرد؟ ( او روی صلیب مرد تا متحمل مجازاتی شود که شما سزاوارش بودید.)

وقتی کودکی به سوالی به درستی پاسخ می دهد، یک ورق را از انتهای جعبه بیرون می کشد. سپس همه افراد تیم او با هم آن فعالیت را انجام می دهند. تا زمانی که تمام سوالات پاسخ داده شوند به این کار ادامه دهید.

۵. چرا دانشمندان به بیت لحم رفتند؟ ( آنها ستاره را دنبال کردند تا پادشاه موعود را پیدا کنند و پرستند. )

در صورت تمایل این بازی می تواند بدون اینکه کلاس به دو تیم تقسیم شود بازی شود.

۶. وقتی دانشمندان رسیدند عیسی چند ساله بود؟ ( تقریباً دو ساله. )

۷. دانشمندان چگونه عیسی را پرستش کردند؟ ( آنها جلوی او تعظیم کردند و به او هدایا دادند. )

۸. دانشمندان چه هدایایی به عیسی دادند؟ ( طلا، کندر، مر. )

۹. پرستش از کجا شروع می شود؟ ( در قلب- عمق وجود شما. )

۱۰. چگونه می توانید خداوند عیسی را پرستش کنید؟ ( برایش سرودهای پرستشی بخوانید، به او بگویید چرا فکر می کنید او محبت است، به او خدمت کنید و طوری زندگی کنید که به دیگران نشان می دهد او چقدر عظیم است، هر کاری را مثل هدیه ای برای او انجام دهید. )

۱۱. چرا پادشاه هیرودیس درباره پادشاه موعود نگران بود؟ ( او می ترسید پادشاه سلطنتش را تصاحب کند. )

۱۲. خدا چگونه پسرش را از توطئه هیرودیس برای نابودی او محافظت کرد؟ ( خدا به دانشمندان هشدار داد نزد هیرودیس باز نگردند، او فرشته ای را فرستاد تا به یوسف بگوید با مریم و عیسی به مصر برود.)

## سوالات پیش دبستانیها

بازی مروری پیش دبستانیها

« تخم مرغ دیوانه »  
از دستورالعمل بالا استفاده کنید یا  
برگه های کاغذ را در تخم مرغهای  
پلاستیکی رنگی قرار دهید. از سوالات  
پیش دبستانی درسهای ۱- ۳ استفاده  
کنید.

۱. خدا چگونه از ستاره خاص در آسمان استفاده کرد؟ ( تا به دانشمندان  
نشان دهد پادشاه را کجا پیدا کنند. )

۲. دانشمندان پادشاه موعود را کجا پیدا کردند؟ ( در خانه ای در بیت لحم. )

۳. وقتی دانشمندان آمدند عیسی چند ساله بود؟ ( تقریباً دو ساله. )

۴. وقتی دانشمندان پادشاه موعود را یافتند چه کار کردند؟ ( او را پرستش  
کردند و به او هدایا دادند. )



## چشم انداز درس

متن کتاب مقدس

لوقا ۲: ۴۱-۵۲

آیه حفظی فیلیپیان ۲: ۱۳

" زیرا خداست که در شما بر حسب رضامندی خود هم اراده و هم فعل را به عمل ایجاد می کند. "

کودک نجات یافته با اطاعت از کلام خدا و والدینش از الگوی عیسی پیروی خواهد کرد.

هدف تعلیم

تعلیم اصلی

از الگوی اطاعت عیسی پیروی کنید.

تاکید برای کودک نجات نیافته: قدم اول شما در پیروی از عیسی این است که او را به عنوان نجات دهنده خود قبول کنید.

کمکهای تصویری

تصاویر ۴- ۱- ۶ یا اشکال ۳۲- ۲۸- C ۱

## خطوط اصلی درس

## ۱. مقدمه

صدای بچه های خوشحال در حالیکه در امتداد جاده می دویدند، جست و خیز می کردند و راه می رفتند شنیده می شد عید فصح بود!

## ۲. پیشرفت وقایع

الف. وقتی عیسی ۱۲ ساله بود والدینش او را برای جشن فصح به اورشلیم بردند. (لوقا ۲: ۴۱-۴۲)

ب. عیسی به خانه برگشت بلکه در اورشلیم ماند. (۲: ۴۳)

پ. بعد از یک روز سفر به سمت خانه، والدینش برای جستجوی او به اورشلیم برگشتند. (۲: ۴۴-۴۵)

ت. والدین عیسی او را در معبد پیدا کردند که در آنجا به معلمان گوش می داد و از آنها سوالاتی می پرسید. (۲: ۴۶)

ث. همه از حکمت عیسی متعجب شدند. (۲: ۴۷)

ج. وقتی از عیسی سوال شد، او گفت لازم است کار پدرش را انجام دهد. (۲: ۴۸-۴۹)

چ. مریم و یوسف نفهمیدند. (۲: ۵۰)

ح. عیسی از والدینش اطاعت کرد و با آنها به خانه برگشت. (۲: ۵۱)

## ۳. نقطه اوج

عیسی اطاعت از پدر آسمانی خود را انتخاب کرد.

#### ۴- نتیجه گیری

عیسی در حکمت و قامت و در رابطه اش با خدا و انسانها رشد کرد. ( ۲ : ۵۲ )

تلاش ( کودک نجات یافته ) : از الگوی اطاعت عیسی پیروی کنید. ( فیلیپیان ۲ : ۱۳ )  
دعوت ( کودک نجات نیافته ) : قدم اول در پیروی از عیسی این است که او را به عنوان نجات دهنده خود قبول کنید. ( یوحنا ۱ : ۱۲ )



## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی پیش دبستانیها  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را مرور کنید.

### آیه حفظی: فیلیپیان ۲: ۱۳

" زیرا قدرت خداست که در شما بر حسب رضامندی خود هم اراده و هم فعل را به عمل ایجاد می کند. "

#### مقدمه: آیا تاکنون برای انجام کار درست کشمکش داشتید؟

(به بچه ها اجازه دهید پاسخ دهند.) خدا همیشه در کنارتان است تا به شما کمک کند. اما آیا می دانستید خدا همچنین می تواند به شما کمک کند که مایل باشید کار درست را انجام دهید؟ گوش کنید کلام خدا چه می گوید.

#### معرفی:

(کتاب مقدس خود را نشان دهید و توضیح دهید که آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کردید. بگذارید بچه ها آیه را با شما از روی تصویر بخوانند.)

#### توضیح:

زیرا خداست که در شما ایجاد می کند- اگر فرزند خدا هستید او در شما زندگی می کند و می خواهد در زندگیتان کار کند. بر حسب رضامندی خود هم اراده و هم فعل را - اگر به او اجازه دهید او به شما کمک خواهد کرد مایل باشید کارهایی را انجام دهید که او را خشنود می کند. او همچنین به شما کمک خواهد کرد از او اطاعت کنید.

#### کاربرد:

کودک نجات یافته: اگر فرزند خدا هستید، می توانید از الگوی عیسی پیروی کنید و به خدا اجازه دهید به شما کمک کند تا در افکار و اعمالتان از او اطاعت کنید. او می خواهد در زندگیتان کار کند. کودک نجات نیافته: خدا فقط در صورتی می تواند در زندگیتان کار کند که یکی از فرزندانش باشید. اگر قبلاً عیسی را به عنوان نجات دهنده خود قبول نکرده اید امروز می توانید اینکار را انجام دهید و فرزند خدا شوید.

#### تکرار: پشت به کلاس

(بچه ها را در جلوی کلاس به صف کنید. یک کودک هر قسمت از آیه تصویری را در دست نگهدارد. آیه را چند بار تکرار کنید. سپس همچنان که بچه ها به تکرار آیه ادامه می دهند یک کودک در حالیکه قسمتی از تصویر را نگه داشته است به کلاس پشت کند. تا وقتی که تمام تصویر پنهان شود ادامه دهید.)

#### تکرار برای پیش دبستانیها

« پینگ پنگ »

هر کلمه از مرجع آیه ( آدرس ) را با مکث بگویید.

به بچه ها اشاره کنید و اجازه دهید مرجع آیه را بگویند، به خودتان اشاره کنید و کلمه اول را بگویید، به بچه ها اشاره کنید و اجازه دهید کلمه دوم را بگویند و همین طور تا آخر.

## فعالیت انجیلی

### هدیه خدا به شما

( کودکی را از قبل انتخاب کنید و تمام اتفاقاتی را که روی خواهد داد به او توضیح دهید. بگذارید کودک کنار شما بایستد. )

چیزی برای تو ( اسم کودک ) دارم. تو این را به دست آورده ای تو درست همانطور که برای انجام کار می توانی پول به دست آوری، برای به دست آوردن چیزی که در این پاکت است کارهایی انجام داده ای. آیا می دانی چه کار کرده ای؟ (به کودک اجازه دهید جواب دهد. )

تو کاری انجام داده ای که همه ما آن را انجام داده ایم - تو گناه کرده ای- چه کسی می تواند به من بگوید گناه چیست؟ ( اجازه دهید بچه ها نظراتشان را در میان بگذارند. )

کتاب مقدس می گوید : " همه گناه کرده اند. " ( رومیان ۳ : ۲۳ )  
که یعنی همه از جمله تو. تو به چیزهای اشتباهی فکر کرده ای و آنها را انجام داده یا گفته ای که احکام خدا را نقض می کند. اجازه بده ببینیم از طریق گناه چه چیزی به دست آورده ای. ( بگذارید کودک پاکت را باز کند و حکم مرگ روی برگه کاغذ را بخواند. ) کتاب مقدس می گوید: " مزد گناه مرگ است. " ( رومیان ۳ : ۲۳ )

تو مرگ - جدایی ابدی از خدا در مکان وحشتناک مجازات- را به دست آورده ای. خدا مقدس ( پاک ) است و هرگز هیچ گناهی نکرده است. خدا عادل ( با انصاف ) است و باید گناه را مجازات کند.

همه ما چه دوست داشته باشیم چه نداشته باشیم مرگ را به دست آورده ایم. اما صبر کن، یک خبر خوش هست! خدا محبت نیز هست. خدا، که تو را آفرید و همه چیز را درباره ات می داند، تو را دوست دارد! او می خواهد چیزی به تو بدهد که آن را به دست نیاورده ای.

چیزی که هرگز نمی توانستی به حد کافی کار کنی تا آن را به دست بیاوری. آیا مایلی این هدیه را از طرف خدا دریافت کنی؟ ( پاکت را به کودک بدهید و بگذارید حکم زندگی روی برگه کاغذ را بخواند. )

همان آیه ای که می گوید من و تو مستحق مرگ هستیم می گوید: " هدیه خدا حیات جاودانی است. " ( رومیان ۶ : ۲۳ )

خدا می خواهد به تو زندگی جاودان در بهشت بدهد. این هدیه رایگان او به توست! تو هیچ کاری انجام ندادی تا لایق آن باشی و آن هیچ هزینه ای برای تو نداشت اما بهای آن برای خداوند عیسی زندگیش بود.

خداوند عیسی، خدای پسر به زمین آمد تا بخاطر گناهان تو مجازات شود. عیسی هرگز گناه نکرد. او مثل تو کاری انجام نداد که سزاوار مرگ باشد. اما با مرگ روی صلیب مجازات تو را بر خود گرفت. عیسی بعد از اینکه مرد دفن شد. سه روز بعد زنده شد. او امروز در ملکوت زنده است.

او هدیه حیات جاودان را به تو پیشنهاد می کند. اما برای دریافت این هدیه باید انتخاب کنی که آن را بپذیری. باید به خدا بگویی می خواهی عیسی را به عنوان نجات دهنده ات قبول کنی. اگر قبلاً اینکار را انجام نداده ای، امروز می توانی انجام دهی! وقتی در درسمان بیشتر درباره آن صحبت می کنیم با دقت گوش کن.

دو پاکت آماده کنید . در یکی یک برگ کاغذ با کلمه مرگ قرار دهید و در دیگری برگه کاغذی با کلمه حیات. در صورت تمایل برگه کاغذ با کلمه حیات می تواند در یک جعبه هدیه بسته بندی شده قرار بگیرد که در پوش آن قابل برداشتن باشد. مطمئن شوید کودک خوش رفتاری را به عنوان داوطلب انتخاب کنید.



## درس

### مقدمه

صدای بچه های خوشحال در حالیکه در امتداد جاده می دویدند، جست و خیز می کردند و راه می رفتند شنیده می شد. صدای شاد والدینشان که با خویشان و دوستان ملاقات می کردند با صدای شادی آنها آمیخته بود. عید فصح بود.

### پیشرفت وقایع

( نمودار ۴- ۱ را ببینید. تصویر مسافرت جمعیت انبوه مردم را قرار دهید. ( ۱ C - ۲۸ )

هر سال مردان، زنان و کودکان به اورشلیم سفر می کردند تا عید فصح را جشن بگیرند. این سال برای عیسی به طور خاصی هیجان انگیز بود چون او ۱۲ ساله بود. دوازده سالگی او سال آمادگی بود. سال بعد او یک مرد به حساب می آمد و رعایت احکامی را که برای تمام یهودیان ضروری بود شروع می کرد.

عید فصح جشنی یک هفته ای بود که روزی را نشان می داد که خدا قوم یهود را از بندگی در مصر رهانیده بود. موسی، خادم خدا از فرعون خواسته بود به قوم یهود اجازه دهد مصر را ترک کنند. اما فرعون نپذیرفت.

اراده خدا این بود که قومش را آزاد کند بنابراین باعث شد اتفاقات وحشتناکی برای فرعون و دیگر مصریان بیفتد. با وجود این چیزهای وحشتناک که بلایا نام داشتند فرعون درخواست آنها را نپذیرفت. سپس بلای دهم آمد. خدا هشدار داد اگر فرعون به قوم اجازه رفتن ندهد تمام نخست زادگان در سرتاسر مصر می میرند. اما خدا راهی مهیا کرد تا قومش در امان باشند. به تمام خانواده ها دستور داده شده بود بره نر بی نقصی را قربانی کنند و خونس را دور تا دور چارچوب در خانه شان پاشند. خدا گفت "وقتی خون را ببینیم از آنجا عبور خواهیم کرد." این خون از تمام افراد داخل خانه حفاظت می کرد.

( نمودار ۴ - ۲ را ببینید. تصاویر را بردارید، تصویر بره در قربانگاه را قرار دهید، ( ۱ C - ۲۹ )

تنها راهی که مردم می توانستند از مرگ نجات پیدا کنند از طریق خون بره بود.

( نمودار ۴- ۳ را ببینید. تصویر عیسی روی صلیب را قرار دهید، ( ۱ C - ۳۰ )

تنها راهی که می توانید از مرگ جاودان نجات یابید از طریق خون بره کامل، خداوند عیسی مسیح است. کتاب مقدس می گوید: "مزد گناه موت است" ( رومیان ۶: ۲۳ ) شما به خاطر گناهتان سزاوار مرگ ابدی ( جدایی ابدی از خدا در مکان وحشتناک مجازات ) هستید.

### سرود پیش دبستانیها

در حالیکه سرود « او را ستایش کن ، او را ستایش کن » را می خوانید بالا و پایین بپرید، جست و خیز کنید یا قدم رو بروید.

تصویر ۴- ۱

جاده ناصره به اورشلیم را روی نقشه نشان دهید. بچه ها از نگاه کردن به نقشه لذت می برند.

عید فصح یکی از سه جشنی بود که هر سال برگزار می شد و لازم بود همه افراد در آن شرکت کنند. خروج ۱۱- ۱۲ را ببینید.

بچه ها از شمردن از ۱- ۱۰ لذت می برند.

تصویر ۴- ۲

تصاویر ۴- ۲- ۳



چون این درس روی رشد مسیحی متمرکز است، تمام پیغام نجات را در این قسمت ارائه دهید. مطمئن شوید چنانکه در برنامه پیشنهاد شده است این پیغام را در جای دیگری از ساعت کلاس ارائه دهید.

وقتی به چیزهای اشتباه فکر می کنید یا آنها را انجام می دهید یا می گوید که احکام خدا را نقض می کنند، گناه می کنید. برخی از راههایی که بچه ها گناه می کنند کدامند؟ ( به طور مختصر بحث کنید. )

شما با این میل که به جای راه خدا به راههای خودتان را تمایل دارید به دنیا آمدید، به همین دلیل بر ضد خدا گناه می کنید. خدا کسی است که شما را آفرید. او همچنین تمام چیزهای دیگر را در این جهان آفرید. خدا دانا و قادر مطلق است.

او از تمام کسانی که خواهید شناخت نیز عظیمتر است. خدا مقدس ( پاک ) نیز هست و نمی تواند اجازه دهد گناهانتان مجازات نشود. اما خدا بقدری شما را دوست دارد که به خاطر گناهانتان جانشینی- خداوند عیسی مسیح - را فراهم ساخت. عیسی بره خداست که روی صلیب خودش ریخته شد و مرد تا شما را نجات دهد. عیسی داوطلبانه جانش را قربانی کرد تا مجازات گناهانتان را پرداخت کند. عیسی بعد از اینکه مرد، دفن شد. او سه روز پس از مرگ قیام کرد و امروز در ملکوت زنده است. تنها راهی که می توانید از مرگ ابدی نجات پیدا کنید از طریق خون بره کامل، خداوند عیسی مسیح است.

( ۳۰- C ۱ را بردارید. )

تنها راهی که مردم توانستند از مرگ نجات پیدا کنند از طریق خون بره بود. فرعون به قوم اجازه نداد بروند و چنانکه خدا گفته بود، تمام نخست زادگان در سرتاسر مصر مردند.

اما قوم خدا که بره ای را قربانی کرده و خودش را روی چارچوب درهایشان پاشیده بودند بخشیده شدند. همان شب فرعون قوم یهود را از مصر بیرون فرستاد. خدا قومش را نجات داد و آنها را از بردگی رهانید!

( تصویر را بردارید. )

تصویر ۴- ۲

خدا می خواست قومش اتفاقاتی را که افتاده بود به خاطر بسپارند بنابراین به آنها دستور داد هر سال عید فصح را جشن بگیرند. عیسی و خانواده اش جز افرادی بودند که برای جشن به اورشلیم می رفتند. اورشلیم مملو از جمعیت می شد!

این هفته پر از تجربیات جدید و هیجان انگیز بود. قسمتی از جشن شامل پرستش و قربانیهایی بود که در معبد تقدیم می شدند.

تصویر ۴- ۴

عیسی در این مراسم شرکت کرد. حتما وقتی در شهر راه رفت و تمام اتفاقاتی را که در آنجا می افتاد دید، به خاطر داشت که این شهر پدرش است. معبد مکان دعا و پرستش پدرش بود. مردم عید فصح را طبق دستور پدرش جشن می گرفتند.

( نمودار ۴- ۴ را ببینید. تصویر عیسی با معلمان را قرار دهید،

( ۳۱- C ۱ )

شاید وقتی در معبد بود متوجه شد برخی از بهترین معلمان در آنجا تعلیم می دهند. عیسی به چیزهایی که معلمان می گفتند علاقه مند بود.

تصویر ۴- ۵

(نمودار ۴- ۵ را ببینید و شکلها را بردارید، تصویر مسافرت جمعیت مردم را قرار دهید. ۲۸- C ۱)

در این زمان یوسف و مریم سفرشان را برای بازگشت به ناصره شروع کرده بودند. چون مردم با هم همراه بودند عادی بود که زنان به همراه بچه ها با هم و مردان جوان با مردها راه بروند. به همین دلیل مریم و یوسف فکر نمی کردند که عیسی هنوز در اورشلیم است.

آنها در تمام طول روز که به طرف خانه شان ناصره می رفتند با دوستانشان صحبت می کردند. مریم و یوسف تا وقتی که برای شب توقف کردند متوجه نشدند عیسی گم شده است! آنها حتما فوراً از مردم پرسیدند آخرین بار چه وقت عیسی را دیده اند. ممکن است پرسیده باشند: "آیا امروز عیسی با شما راه می رفت؟ آخرین باری که او را دیدید چه وقت بود؟"

آنها احتمالاً در حالیکه از گروهی به گروه دیگر رفتند از همه درباره عیسی پرسیدند. هیچ کس او را ندیده بود! او کجا می توانست باشد؟ والدین او حتماً از نگرانی آشفته شدند! آنها سفری یک روزه یا حدود ۳۰ کیلومتر طی کرده بودند. یک روز کامل دیگر طول می کشید تا به اورشلیم برگردند. در آن صورت چه مدت طول می کشید تا او را پیدا کنند؟

(نمودار ۴- ۶ را ببینید. شکلها را بردارید، تصویر یوسف و مریم را نصب کنید، ۳۲- C ۱)

در ابتدای صبح روز بعد یوسف و مریم با عجله به اورشلیم برگشتند اما سرانجام وقتی رسیدند شب بود. احتمالاً همان شب جستجو در شهر را آغاز کردند. آنها هرجایی را که فکر می کردند باید برای یک پسر جالب باشد جستجو کردند. سرانجام به معبد رفتند و او را در آنجا پیدا کردند!

تصویر ۴- ۶

(نمودار ۴- ۷ را ببینید. تصویر عیسی با معلمان را قرار دهید. ۳۱- C ۱)

او در معبد بود و درباره شریعت خدا با معلمان با نفوذ بحث می کرد. این کاملاً غیر عادی بود. چطور یک پسر بچه ۱۲ ساله می توانست شریعت خدا را درک کند؟ او فقط سوال نمی کرد بلکه به آنها پاسخ نیز می داد! همه از اینکه او آنقدر می دانست متعجب بودند.

مریم و یوسف باید احساس آسودگی کرده باشند، به هر حال عیسی با ناپدید شدن خود آنها را ترسانده بود. مریم نگرانی خود را ابراز کرد. او پرسید: "پسرم، چرا اینکار را با ما کرده ای؟ من و پدرت از نگرانی آشفته شدیم!" اما عیسی نگران چیزهای دیگر بود. اگرچه او ۱۲ ساله بود. او قبلاً رابطه خاص خود را با خدا درک کرده بود. او درباره انجام آنچه پدرش، خدا برایش برنامه ریزی کرده بود هیجان زده بود. او پرسید: "چرا دنبال من می گشتید؟ آیا نمی دانستید باید کار پدرم را انجام دهم؟"

بچه ها از نقش آفرینی این قسمت داستان لذت خواهند برد.

اجازه دهید بچه ها در حالیکه عیسی را جستجو می کنند در اطراف گشت بزنند. سوالاتی مثل: «آیا هنوز او را پیدا نکردید؟» پرسید.

بچه ها از یادگیری درباره طوماری که نماد طومارهای مورد استفاده در معبد در آن دوران است لذت می برند.

مریم و یوسف می دانستند عیسی پسر خداست اما نمی توانستند کاری را که باید در معبد انجام می داد درک کنند. آنها می خواستند پسر ۱۲ ساله شان با آنها در خانه باشد.

عیسی می دانست باید به پدر و مادرش احترام بگذارد چون این دستور خدا بود. بنابراین وقتی والدینش به او گفتند به خانه برگردد، اطاعت کرد. عیسی از پدر آسمانی خود اطاعت کرد.



#### کارت تعلیم

کارت با تعلیم تاکید برای کودک نجات یافته از الگوی اطاعت عیسی پیروی کنید. برای حفظ انسجام با حقایق ارائه شده در این قسمت کتاب مقدس، این درس برای کودک نجات یافته دارای یک کاربرد است نه دو کاربرد.

آیا از پدر آسمانی تان اطاعت می کنید؟ اگر خداوند عیسی نجات دهنده شماست، خدا از شما می خواهد از الگوی اطاعت عیسی پیروی کنید. اطاعت انجام دستورات، خواسته ها یا رهنمودهایی است که به شما داده می شود.

بعضی از دستوراتی که خدا در کلامش می دهد چیست؟ (به والدینتان احترام بگذارید، حقیقت را بگویید، به دیگران محبت کنید و غیره.) خدا این دستورات را به شما می دهد چون شما را دوست دارد و از شما می خواهد زندگی درست و لذت بخشی داشته باشید. او می خواهد شما را برکت دهد و چیزهای خوبی به شما بدهد. خدا همچنین از غم و رنجی که گناه می تواند به همراه بیاورد آگاه است و می خواهد از شما محافظت کند.

اما وقتی مطمئن نیستید چه کاری درست و چه کاری اشتباه است چه کار می کنید؟ (به طور مختصر آن را مورد بحث قرار دهید.) کاری که همیشه می توانید انجام دهید این است که از الگوی عیسی پیروی کنید. از خودتان بپرسید آیا عملی که درباره آن فکر می کنید کاری است که عیسی انجام می داد.

آیا می توانید عیسی را در حال مستی یا سیگار کشیدن تصور کنید؟ آیا می توانید او را در حال گوش دادن به موسیقی تصور کنید که گناه را نیکو نشان می دهد یا اسم خدا را بیهوده به کار می برد؟ اگر به روح القدس که در شما زندگی می کند اجازه دهید او شما را هدایت خواهد کرد تا کار درست را انجام دهید. به یاد داشته باشید فیلیپیان ۲: ۱۳ چه می گوید. (آیه حفظی را با هم تکرار کنید.)

خدا در شما کار می کند و شما به واسطه روح القدس قدرت دارید در هر موقعیتی کار درست را انجام دهید. اما انتخاب با شماست. آیا انتخاب خواهید کرد از پدر آسمانی خود اطاعت کنید؟

وقتی والدین عیسی به او گفتند به خانه برگردد، او اطاعت کرد. او بحث و شکایت نکرد، فقط کاری را انجام داد که آنها خواستند.

(تصاویر را بردارید.)

## نقطه اوج

عیسی از پدر آسمانی خود اطاعت کرد!

## نتیجه گیری

در سالهای بعد، عیسی در حکمت و قامت و در رابطه اش با خدا و افراد دیگر رشد کرد. او مثل هر پسر جوان دیگری بزرگ شد. او در سالهای بعدی زندگیش چیزهای زیادی یاد گرفت. اما عیسی بدون توجه به اینکه چه کاری انجام می داد، همیشه از پدر آسمانی اش اطاعت می کرد.

## تلاش



کارت تعلیم  
کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات  
یافته را نشان دهید.

آیا این درباره شما صدق می کند؟ اگر فرزند خدا هستید از الگوی اطاعت عیسی پیروی کنید. شاید این هفته والدینتان به طریقهایی از شما بخواهند از آنها اطاعت کنید. آیا با اطاعت از آنها از خدا اطاعت خواهید کرد؟ شاید اتفاقاتی رخ دهد و شما مطمئن نباشید خدا از شما می خواهد چه کار کنید. آیا از خودتان خواهید پرسید که عیسی چه کار می کرد و سپس با قدرت روح القدس از خدا اطاعت خواهید کرد؟ به یاد داشته باشید فیلیپیان ۲: ۱۳ چه می گوید. (آیه حفظی را با هم تکرار کنید.)

این هفته هر وقت که باید تصمیمی بگیرید، از خودتان بپرسید عیسی چه کار می کرد سپس از الگوی اطاعت او پیروی کنید. خدای روح القدس هر بار به شما قدرت می دهد تا کار درست را انجام دهید. از طریق دعا از او درخواست کنید به شما کمک کند. او اینکار را انجام خواهد داد! هفته آینده می توانید به ما بگویید خدا چگونه به شما کمک کرد تا از او اطاعت کنید.

## دعوت



با استفاده از این روش یا روش دیگری که موثر یافته اید از بچه ها دعوت کنید به خداوند عیسی ایمان بیاورند. برای اطلاعات بیشتر به «چطور می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد» مراجعه کنید.

دعوت از پیش دبستانیها  
از یوحنا ۳: ۱۶ و اصطلاح «ایمان آوردن» استفاده کنید.  
سرود «خبر خوش» را بخوانید.

شما فقط در صورتی که از گناهانتان نجات پیدا کرده باشید می توانید قدرت داشته باشید کاری را انجام دهید که باعث خشنودی خدا می شود. لازم است عیسی را به عنوان نجات دهنده خود بپذیرید و فرزند خدا بشوید. کتاب مقدس می گوید: "اما به آن کسانی که او را قبول کردند (هر کسی که به عیسی به عنوان نجات دهنده اعتماد کند) قدرت (حق) داد تا پسران (فرزندان) خدا شوند، یعنی به هر که به اسم او ایمان آورد" (یوحنا ۱: ۱۲).

پذیرفتن عیسی یعنی قبول او به عنوان نجات دهنده شخصی تان در حالی که به او به عنوان تنها کسی که می تواند شما را از مجازات گناهانتان نجات دهد اعتماد می کنید. وقتی این کار را انجام می دهید خدا گناهانتان را می بخشد و شما فرزند او می شوید.

او شما را از درون عوض می کند به طوری که می توانید برای خشنودی او زندگی کنید. آیا مایلید امروز عیسی را بپذیرید و فرزند خدا بشوید؟ لطفا سرتان را خم کنید و چشمانتان را ببندید. اگر مایلید عیسی را بپذیرید، لطفا با بالا بردن انگشت اول خود به من نشان دهید. وقتی ببینم اینکار را انجام می دهید، می دانم که می خواهید درباره اینکه فرزند خدا شوید با من صحبت کنید. (از پاسخها تشکر کنید.) همه می توانید به من نگاه کنید.

اگر انگشت اول خود را بالا بردید لطفا مرا در (زمان و مکان تعیین کنید) ببینید تا بتوانم از کلام خدا، کتاب مقدس به شما نشان دهم چطور می توانید فرزند خدا شوید.

## سوالات مروری

۱. چرا یوسف، مریم و عیسی به اورشلیم رفتند؟ (تا عید فصح را جشن بگیرند.)
۲. عید فصح برای مردم یاد آور چه چیزی بود؟ (زمانی که خدا قومش را از بلایی که نخست زادگان را در مصر کشت نجات داد.)
۳. چرا آن واقعه عید فصح نامیده شد؟ (خدا گفت وقتی خون بره را بر چارچوب در ببیند از خانه عبور می کند و تمام کسانی که در آن هستند زنده می مانند.)
۴. تنها راهی که می توانید از مجازات گناه نجات پیدا کنید چیست؟ (با اعتماد به عیسی که روی صلیب خونش را ریخت و مرد تا مجازات گناه شما را پرداخت کند.)
۵. وقتی مریم، یوسف و افراد دیگر بعد از عید فصح به خانه بر می گشتند، عیسی کجا بود؟ (در معبد، خانه پدرش.)
۶. عیسی در معبد چه کار می کرد؟ (بحث با معلمان با نفوذ درباره شریعت خدا.)
۷. عیسی چطور می توانست شریعت خدا را در سن ۱۲ سالگی درک کند؟ (عیسی پسر خداست، او همه چیز را می داند.)
۸. وقتی شریعت خدا را نقض می کنید اینکار چه نام دارد؟ (گناه....)
۹. چرا وقتی والدین عیسی به او گفتند به خانه برگردد از آنها اطاعت کرد؟ (عیسی می دانست باید با احترام گذاشتن به آنها از دستور خدا اطاعت کند.)
۱۰. اطاعت چیست؟ (انجام دستورات، خواسته ها و رهنمودهایی که به شما داده می شود.)
۱۱. بعضی از دستوراتی که خدا در کلامش می دهد چیست؟ (به والدینتان احترام بگذارید، حقیقت را بگویید، به دیگران محبت کنید و غیره.)
۱۲. وقتی مطمئن نیستید چه چیزی درست و چه چیزی غلط است باید چه کار کنید؟ (از خودتان بپرسید عیسی چه کار می کرد سپس با قدرت روح القدس از الگوی اطاعت او پیروی کنید.)

## بازی مروری

« امتیازات دکمه »

با استفاده از یک ماژیک امتیازی را داخل هر یک از فرو رنگیهای جعبه تخم مرغ بنویسید. یک دکمه داخل جعبه بیندازید و در جعبه را ببندید.

کلاس را به دو تیم تقسیم کنید و بطور متناوب از هر تیم سوال بپرسید. وقتی کودکی پاسخ درست می دهد می تواند جعبه را تکان دهد، درپوش آن را بردارد و زیر دکمه را نگاه کند تا بفهمد چند امتیاز برای تیمش کسب کرده است. تیمی که بیشترین امتیاز را کسب کند برنده است.

## سوالات مروری پیش دبستانیها

بازی مروری پیش دبستانیها

« امتیازات دکمه »

دستور العمل های بالا را اجرا کنید

اما کلاس را به دو تیم تقسیم نکنید. از

سوالات پیش دبستانی درسهایی ۱- ۴

استفاده کنید.

۱. چرا مریم و یوسف به اورشلیم رفتند؟ ( تا عید فصح را جشن بگیرند. )

۲. عید فصح برای مردم یادآور چه بود؟ ( زمانی که خدا قومش را از بلایی که نخست زادگان مصری را کشت، نجات داد. )

۳. وقتی مریم و یوسف بعد از جشن به خانه می رفتند، عیسی کجا ماند؟  
( در معبد. )

۴. بعضی از راههایی که می توانید از پدر آسمانی خود اطاعت کنید چه هستند؟ ( از والدینتان اطاعت کنید، مهربان باشید، ببخشید و غیره. )





## چشم انداز درس

متن کتاب مقدس

متی ۳: ۱ - ۴: ۱۱

آیه حفظی

یعقوب ۴: ۷ " پس خدا را اطاعت کنید و با ابلیس مقاومت کنید تا از شما بگریزد."

هدف تعلیم

وقتی کودک نجات یافته وسوسه می شود گناه کند با تکرار کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی خواهد کرد.

تعلیم اصلی

به وسیله کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.

کمکهای تصویری

تاکید برای کودک نجات نیافته از خداوند عیسی تقاضا کنید شما را از گناه نجات دهد.

تصاویر ۵- ۱- ۶ یا شکل‌های ۳۹ - ۳۳، ۲۰- ۱۸، (c-4a-1C).

## خطوط اصلی درس

## ۱. مقدمه

چند نفر از شما آیات کتاب مقدس را حفظ کرده اید؟... عیسی نمونه ای داد که کلام خدا چگونه می تواند به شما کمک کند تا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.

## ۲. بشیریت وقایع



الف- وقتی زمان مناسب فرا رسید یحیی تعمید دهنده موعظه در بیابان یهودا را آغاز کرد تا راه را برای مسیح آماده کند. (متی ۳: ۱- ۱۲)

ب- یک روز عیسی آمد تا توسط یحیی تعمید داده شود. (۳: ۱۳)

پ- یحیی احساس عدم شایستگی می کرد اما موافقت کرد عیسی را تعمید دهد. (۳: ۱۴- ۱۵)

ت- روح خدا به شکل کبوتری بر عیسی قرار گرفت و خدای پدر در حالیکه تایید می کرد عیسی خدای پسر است، از آسمان سخن گفت. (۳: ۱۶- ۱۷)

ث- سپس روح خدا عیسی را به بیابان برد، جایی که او به مدت ۴۰ روز روزه گرفت و توسط شیطان وسوسه (آزمایش) شد. (۴: ۱- ۲)

ج- در انتهای روز ۴۰، شیطان عیسی را به چالش طلبید تا سنگها را به نان تبدیل کند اما عیسی تشنه ۸: ۳ را نقل قول کرد که می گوید انسان تنها به نان زیست نمی کند. (۴: ۳- ۴)

چ- شیطان عیسی را به بالاترین نقطه هیکل برد و او را وسوسه کرد خود را پایین بیندازد اما عیسی تشنه ۶: ۱۶ را نقل قول کرد که می گوید خداوند را آزمایش نکن. (۴: ۵- ۷)



ح- شیطان عیسی را بالای کوهی برد و پادشاهی جهان را در صورتی که او را پرستش کند به او پیشنهاد کرد اما عیسی تنبیه ۶: ۱۳ را نقل قول کرد که خدا دستور می دهد تنها او پرستش شود. ( ۴: ۸- ۱۰ )

### ۳. نقطه اوج داستان

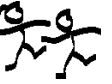
عیسی با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کرد و سرانجام شیطان او را رها کرد!

### ۴. نتیجه گیری

فرشتگان از عیسی پرستاری کردند. ( ۴: ۱۱ )

تلاش ( کودک نجات یافته ): کلام خدا به شما کمک خواهد کرد تا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.  
( یعقوب ۴: ۷ )

دعوت ( کودک نجات نیافته ): از خداوند عیسی تقاضا کنید شما را از گناه نجات دهد.  
( رومیان ۱۰: ۱۳ )



## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی پیش دبستانیها  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را مرور کنید.

آیه حفظی: یعقوب ۴: ۷

" پس خدا را اطاعت کنید و با ابلیس مقاومت کنید تا از شما بگریزد.  
"

### مقدمه:

( کودکی را در این نقش بگذارید که چیزی را در یک مغازه می خواهد اما پول کافی برای خریدن آن را ندارد. با صدای بلند درباره دزدیدن آن فکر کنید، سپس به خاطر بیاورید که دزدیدن کاری است که شیطان می خواهد انجام دهید. در حالیکه می گوئید می خواهید کاری را که خدا دوست دارد انجام دهید نه کاری را که شیطان دوست دارد، شیء را پایین بگذارید. ) آیه امروز ما در کتاب مقدس می تواند در مواقعی مثل این به شما کمک کند.

### معرفی :

( کتاب مقدس خود را نشان دهید و توضیح می دهید که آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کرده اید. بگذارید بچه ها آیه را از آیه تصویری به همراه شما بخوانند. )

**توضیح :** پس خدا را اطاعت کنید- مشتاقانه از خدای یگانه حقیقی اطاعت کنید.

و با ابلیس مقاومت کنید تا از شما بگریزد- شریر، شیطان، دشمن خداست که از شما می خواهد کار اشتباه را انجام دهد. شما باید در مقابل او بایستید- به خدا بله و به شیطان نه بگویید. وقتی اینکار را انجام می دهید شیطان شما را رها خواهد کرد.

### کاربرد :

کودک نجات یافته : خدا از شیطان قویتر است. اگر از خداوند درخواست کرده اید که شما را نجات دهد، او در شما زندگی می کند و به شما کمک خواهد کرد. لازم است کلام خدا را بخوانید و آن را حفظ کنید تا بتوانید برای مبارزه با تمایل شدید انجام کار اشتباه از آن استفاده کنید.

کودک نجات نیافته: اگر از عیسی درخواست نکرده اید که شما را نجات دهد، خدا در شما زندگی نمی کند تا به شما کمک کند در مقابل شیطان بایستید. آیا امروز از خداوند عیسی درخواست خواهید کرد تا شما را نجات دهد؟

### تکرار: آن را پیدا کن

( در حالیکه کودکی بیرون از کلاس است، شیء کوچکی را پنهان کنید به طوری که بقیه گروه بدانند آن کجاست. سپس کودک به

تکرار پیش دبستانیها

کلاس بر می گردد و سعی می کند آن را پیدا کند. بچه های دیگر آیه را چند بار تکرار می کنند به طوری که وقتی کودک از شیء دورتر می شود آیه را آرام و وقتی به آن نزدیکتر می شود آن را بلندتر می گویند تا وقتی که سرانجام آن را پیدا کند. داوطلبان دیگری را انتخاب کنید و تا وقتی زمان اجازه می دهد اینکار را تکرار کنید. (

## فعالیت انجیلی عوض شدن قلب

( نماد خدا را قرار دهید، ۳- C ۱ )

آیا می توانید زندگی در مکانی را تصور کنید که هرگز کسی در آن آسیب نمی بیند یا غمگین نمی شود و در آنجا هرگز هیچ اتفاق بدی نمی افتد؟ خدا در چنین مکانی زندگی می کند! آنجا ملکوت ( بهشت ) نامیده می شود.

ملکوت نسبت به زمین مکان بسیار بهتری است چون چیزی را که در قلبتان دارید ندارد. ( قلب تاریک را قرار دهید، ۵- C ۱ ) کتاب مقدس می گوید: " دل از همه چیز فریبنده تر است و بسیار مریض است" ( ارمیا ۱۷: ۹ )

قلب شما ( شمای حقیقی، قسمتی از شما که فکر و احساس می کند ) گناه آلود است و مایل است کار اشتباه را انجام دهد. به این دلیل است که از والدینتان ناطاعتی می کنید، افکار شریرانه دارید و کارهای اشتباه دیگری را که قوانین خدا را نقض می کنند انجام می دهید.

شما به خاطر اینکه گناه می کنید سزاوار مجازات خدا برای گناه هستید که جدایی ابدی از او در مکان رنج و غم است. شما نمی توانید با گناهی که در قلبتان است به بهشت بروید. ( قلب پاک را قرار دهید، ۹- C ۱ ) گناهتان چگونه می تواند بخشیده شود به طوری که قلبتان در حضور خدا پاک شود؟

فقط یک راه وجود دارد. ( صلیب را قرار دهید، ۷- C ۱ )

عیسی، خدای پسر به زمین آمد تا به خاطر گناه شما بمیرد.

عیسی مقدس ( کامل ) است و هرگز هیچ گناهی نکرد.

او آمد تا به خاطر کارهای اشتباهی که انجام داده اید بمیرد.

وقتی او روی صلیب رنج کشید، خونس ریخته شد و مرد، بهای کامل گناهان را پرداخت به طوری که توانستید بخشیده شوید و یک روز به آسمان بروید.

تنها راهی که گناهتان می تواند بخشیده شود اعتماد به عیسی به عنوان نجات دهنده تان است، کسی که می تواند شما را از گناهانتان نجات دهد و برای ملکوت آماده کند.

آیا برای ملکوت ( بهشت ) آماده هستید؟

در طول درس که بیشتر درباره آن صحبت می کنیم با دقت گوش کنید.

نشانه ها را به صورت عمودی همانطوری که در تصویر پایین مشخص شده است قرار دهید.



برای بچه های پیش دبستانی از رومیان ۳: ۲۳ و یوحنا ۳: ۱۶ استفاده کنید.

از مثالهای گناه مانند: زدن بچه های دیگر ، ندادن اسباب بازیهای خود به بچه های دیگر یا پاره کردن چیزی که بچه دیگری درست کرده است استفاده کنید.

## درس مقدمه

چند نفر از شما آیات کتاب مقدس را حفظ کرده اید؟ ( به بچه ها اجازه دهید آیاتی را که حفظ هستند بگویند. ) آیا تا کنون پیش آمده است که خدا آیه ای را به یادتان بیاورد؟ ( اجازه دهید پاسخ بدهند. )  
شاید وقتی ترسیده بودید خدا آیه ای را به یادتان آورد، شاید وقتی درباره عیسی به دوستی می گفتید آیه ای را نقل قول کردید.  
دانستن کلام خدا به شما کمک خواهد کرد بر دشمنان شیطان پیروز شوید.  
بدانید کلام خدا به شما قوت خواهد داد در مقابل او ایستادگی کنید. عیسی خودش نمونه بسیار خوبی به ما داد.

## پیشرفت وقایع

( نمودار ۵- ۱ را ببینید. تصویر جمعیت و یحیی تعمید دهنده را قرار دهید. )  
( ۱ C - ۲۰-۳۳ )

تصویر ۵- ۱

آیا ایصابات و زکریا را در درس اول به یاد می آورید؟ ( به طور مختصر شرح دهید. ) خدا معجزه کرد و ایصابات پسری را حامله شد. آنها همانطور که فرشته گفته بود او را یحیی نامیدند. یحیی بزرگ شد تا از بسیاری جهات انسان منحصر به فردی باشد و خدا هدف خاصی برای زندگی داشت: آماده کردن دیگران برای ملاقات با نجات دهنده.  
وقتی زمان مناسب فرا رسید یحیی کارش را در بیابان نزدیک رودخانه اردن آغاز کرد. او به مردم گفت: " توبه کنید چون ملکوت آسمان نزدیک است!" یحیی به مردم هشدار می داد که خدا می خواهد گناه را دوری کند. خدا مردم را دوست داشت و از آنها می خواست بخشش را دریافت کنند.



چون تمرکز این درس روی رشد مسیحی است، تمام پیغام نجات را در این قسمت ارائه دهید.  
مطمئن شوید همانطور که در برنامه پیشنهاد شده است این پیغام را در جای دیگری از ساعت کلاس ارائه دهید.

خدا شما را دوست دارد و از شما می خواهد بخشش را دریافت کنید. احتمالاً افرادی را می شناسید که شما را دوست دارند اما هیچ کس به اندازه خدا شما را دوست ندارد! آیا تا کنون به این فکر کرده اید؟ خدا- کسی که جهان را از هیچ به وجود آورد و آن را با زمینهای پوشیده از سبزه و گیاهان، رودخانه ها و کوهها، پرندگان و حیوانات پر کرد - شما را دوست دارد!  
او شما را آفرید و شما را دوست دارد! خدا همه چیز حتی افکار و تمایلات مخفی شما را می داند. او همچنین از کارهای اشتباهی که انجام می دهید که قانون او را نقض می کند آگاه است. آن کارهای اشتباه گناه نام دارند. وقتی در کلاس با دوستان در گوشی حرف می زنید با اینکه معلم گفت این کار را نکنید گناه می کنید.  
وقتی به تصاویری نگاه می کنید که می دانید نباید به آنها نگاه کنید گناه می کنید. وقتی فقط قسمتی از اتفاقات را تمیز می کنید در صورتی که مادران از شما خواست تمام اتاق را تمیز کنید گناه می کنید. وقتی گناه می کنید ممکن است آن چیز کوچکی برایتان به نظر برسد، اما گناه از نظر خدا بسیار خطرناک است.

کتاب مقدس می گوید: "مزد گناه مرگ است." (رومیان ۶: ۲۳) مجازات حتی یک گناه جدایی ابدی از خدا در جهنم است. شما سزاوار مجازات خدا هستید اما چون خدا شما را دوست دارد راهی را برایتان ایجاد کرد تا بخشیده شوید.

خدا به پسرش عیسی اجازه داد مجازات گناه شما را بردارد. عیسی هرگز کار اشتباهی انجام نداد اما برای پرداخت مجازات گناهانتان روی صلیب خودش ریخته شد و مرد. کتاب مقدس می گوید: "او ما را محبت می نماید و ما را از گناهانمان به خون خود شست." (مکاشفه ۱: ۵) عیسی پس از اینکه مرد دفن شد. او سه روز بعد زنده شد و امروز در ملکوت، خانه کامل خدا زندگی می کند. او از شما نیز می خواهد روزی در آنجا زندگی کنید و این وقتی میسر می شود که به عیسی به عنوان کسی که بهای گناهانتان را پرداخت اعتماد کنید. خدا شما را دوست دارد و می خواهد بخشش را دریافت کنید.

خدا مردم را دوست داشت و می خواست بخشش را دریافت کنند. وقتی زمان مناسب فرا رسید یحیی شروع کرد به آماده کردن دیگران تا با نجات دهنده ملاقات کنند.

یحیی برای مردم موعظه کرد در حالیکه به آنها می گفت خدا می خواهد گناه را داوری کند. مردم زیادی جمع شدند تا چیزی را که یحیی باید می گفت بشنوند.

وقتی مردم به سخنان یحیی ایمان آوردند، توبه کردند (از گناهانشان برگشتند.) و به تدریج به روشی که خدا از آنها می خواست زندگی کردند. مردم برای اینکه به دیگران نشان دهند از راههای گناه آلودشان بازگشت کرده اند توسط یحیی در رودخانه اردن تعمید می گرفتند (در آن فرو می رفتند.) به همین دلیل او به یحیی تعمید دهنده معروف شد. اگر چه مردم زیادی برای گوش دادن به یحیی آمدند اما همه به چیزی که او گفت ایمان نیاوردند. فریسیان و صدوقیان از جمله کسانی بودند که ایمان نیاوردند.

بقیه کسانی که سخنان یحیی را شنیدند پرسیدند آیا او منجی موعود است. یحیی فوراً به آنها اجازه داد بدانند که او منجی نیست. یحیی گفت: "او که بعد از من می آید از من تواناتر است. من لایق برداشتن کفشهای او نیستم."

یک روز در حالی که یحیی موعظه می کرد و تعمید می داد، عیسی به جمعیت پیوست. یحیی او را دید و گفت: "اینک بره خدا که گناه جهان را بر می دارد!" عیسی کسی بود که یحیی درباره اش موعظه می کرد! عیسی جلو آمد و از یحیی خواست او را تعمید بدهد. یحیی نمی توانست این را باور کند! او گفت: "من احتیاج دارم که از تو تعمید یابم و تو نزد من می آیی؟" عیسی گفت: "الان بگذار، زیرا که ما را همچنین مناسب است." عیسی کامل بود و احتیاج نداشت از گناه بازگردد اما با تعمید گرفتن به دیگران نشان داد از قوانین خدا اطاعت می کند. یحیی احساس کرد شایسته انجام کاری که عیسی خواست نیست با وجود این داخل آب رفت و او را تعمید داد.

وقتی مردم توسط یحیی تعمید گرفتند، آن نشان دهنده توبه (بازگشت) بود نه بخشیده شدن گناه.

تصویر ۵- ۲

صدوقیان  
صدوقیان کاهنان دارای عقاید سیاسی و واقع گرا بودند که برای شریعت وحی شده احترام قائل بودند اما به دنیای ماورا طبیعه شک داشتند.

فریسیان  
فریسیان به ماورا طبیعه اعتقاد داشتند در حالیکه بدون توجه به فیض خدا روی اطاعت از جزئیات شریعت تمرکز می کردند.

( نمودار ۵-۳ را ببینید. ۳۴-C ۱ را بردارید، تصویر عیسی در حال تعمیر و کبوتر را قرار دهید، ۲۶-۳۵-C ۱ )

تصویر ۵-۳

وقتی خداوند عیسی از آب بیرون آمد اتفاق بهت آوری رخ داد! خدای روح القدس به شکل کبوتری آمد و روی او نشست. صدایی از آسمان تکلم کرد و گفت: " این است پسر محبوب من که از او خشنودم. "

( نمودار ۵-۴ را ببینید. تصاویر را بردارید، بخشهای مثلث را موقع تعلیم قرار دهید، (c-a-4-C 1) )

فکر می کنید چه کسی صحبت می کرد؟ ( خدای پدر ) خدای پدر از آسمان سخن گفت، خدای روح القدس به شکل کبوتر در آمد. چه کسی تعمیر گرفت؟ ( خدای پسر ) خدا به یحیی و مردم نشان داد که او تثلیث است: يك خدا در سه شخص.

( نمودار ۵-۵ را ببینید. (c-a-4-C 1) را بردارید، تصویر عیسی را قرار دهید، ۳۴-C ۱ )

تصویر ۵-۴

اطمینان دارم که یحیی و بقیه دوست داشتند آن روز را با عیسی سپری کنند. اما خدا نقشه دیگری داشت. بلافاصله بعد از تعمیر خدای روح القدس عیسی را به بیابان برد در حالیکه او ۴۰ روز در میان حیوانات وحشی بود. در این روزها او روزه گرفت ( چیزی نخورد ). آیا می توانید تصور کنید چنین مدتی را بدون داشتن چیزی برای خوردن تحمل کنید؟ ( اجازه دهید پاسخ دهند ). این به اندازه کافی سخت بود ولی عیسی چالش دیگری نیز داشت. شیطان، دشمن خدا آنجا بود در حالیکه او را به گناه وسوسه ( ترغیب ) می کرد.

( نمودار ۵-۶ را ببینید. دایره، سنگها و نان را قرار دهید. ۳۷-C ۱ )

تصویر ۵-۵

در انتهای ۴۰ روز عیسی بسیار گرسنه شد. شیطان به عیسی گفت: " اگر پسر خدا هستی این سنگها را به نان تبدیل کن " تصور کنید عیسی باید چقدر گرسنه باشد! آیا او قدرت داشت سنگها را به نان تبدیل کند؟ ( بله ) عیسی خداست و می تواند هر کاری را انجام دهد. اما عیسی انتخاب کرد فقط کاری را انجام دهد که خدای پدر از او خواست. شیطان سعی کرد عیسی را وسوسه کند تا به جای خدا از او اطاعت کند. شیطان همچنین سعی می کند شما را وسوسه کند از او اطاعت کنید.

بچه ها از نقش آفرینی قطعه ای که در آن شیطان عیسی را وسوسه می کند لذت می برند. ممکن است بخواهید آن را برایشان به شکل نمایش نامه در بیاورید یا در کتاب مقدس علامتگذاری کنید تا از روی آن بخوانند. اگر دور یک سنگ راه بروید بچه ها این بخش از داستان را بهتر به خاطر می آورند.



عیسی از هیچ طریقی، توسط اعمال یا سخنان یا میل درونی گناه نکرد. او از طریقی که همه ایمانداران می توانند، شیطان را شکست داد: از طریق استفاده از کلام خدا. تبدیل سنگها به نان گناه نبود. اما اطاعت

شیطان از خدا و فرزندانش متنفر است. او می خواهد شما را وادار کند کارهایی را انجام دهید که به شما صدمه خواهند زد و خدا را مورد بی احترامی قرار خواهند داد. بعضی از چیزهایی که شیطان دخترها و پسرها را وسوسه می کند، انجام دهند چیست؟ ( به والدین دروغ بگو، در امتحان تقلب کن، خبر چینی کن، انتقام بگیر و غیره. ) وسوسه شدن گناه نیست، بلکه وقتی گناه است که تسلیم وسوسه می شوید و آن منجر به گناه می شود.

کتاب مقدس می گوید: "لیکن هر کسی در تجربه می افتد وقتی شهوت (امیال) وی او را می کشد و فریفته می سازد. پس شهوت آبتن شده گناه را می زاید." (یعقوب ۱: ۱۴-۱۵)

وسوسه اغلب با یک میل شدید شروع می شود. ممکن است چیزی باشد که می خواهید و نمی توانید آن را داشته باشید یا می خواهید کاری را انجام دهید که می دانید اشتباه است.

وقتی به فکر کردن درباره آن ادامه می دهید ممکن است بتدریج فکر کنید چیزی که می خواهید بسیار خوب است و سرانجام حتی ممکن است تسلیم وسوسه شوید. به همین دلیل است که دانستن کلام خدا بسیار مهم است! اگر عیسی نجات دهنده شماست می توانید با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید. ایستادگی گفتن نه به شیطان و بله به خداست.

شما می توانید این کار را با دانستن و اطاعت حقیقت کلام خدا انجام دهید. در این صورت وقتی شیطان سعی می کند شما را وسوسه کند آماده خواهید بود تا از خدا اطاعت کنید.

شیطان سعی می کرد عیسی را وسوسه کند تا به جای خدا از او اطاعت کند. او می خواست عیسی از قدرتش برای تبدیل سنگها به نان استفاده کند. اما عیسی انتخاب کرد فقط کاری را که خدای پدر از او می خواست انجام دهد.

عیسی با قدرت کلام خدا در برابر شیطان ایستادگی کرد. او گفت "مکتوب است انسان تنها به نان زیست نمی کند بلکه به هر کلمه ای که از دهان خدا صادر می شود."

عیسی به شیطان یادآوری کرد اطاعت از کلام خدا مهمتر از داشتن غذا برای خوردن است. اما کار شیطان هنوز تمام نشده بود. سپس او عیسی را به بالاترین قسمت هیكل خدا در اورشلیم برد که حداقل ۳۰ متر بالاتر از وادی سنگلاخ قدرون بود.

(نمودار ۵-۷ را ببینید. دایره فرشتگان را قرار دهید، ۳۸- C ۱)

شیطان گفت: "اگر پسر خدا هستی خود را به زیر انداز زیرا مکتوب است که فرشتگان خود را درباره تو فرمان می دهد تا تو را به دستهای خود بگیرند مبادا پایت به سنگی خورد." "

شیطان به عیسی می گفت به عنوان پسر خدا می تواند از بالای معبد به پایین بپرد و خدا از او محافظت می کند. اما عیسی می دانست تلاش برای اینکه خدا خود را اثبات کند گناه است. او به شیطان گفت: "همچنین مکتوب است خداوند خدای خود را امتحان نکن."

(نمودار ۵-۸ را ببینید. دایره جهان را قرار دهید ۳۹- C ۱)

سپس شیطان عیسی را بالای کوه بسیار بلندی برد که از آنجا می توانستند شهرهای جهان را ببینند. شیطان گفت: "اگر افتاده مرا سجده کنی همانا این همه را به تو می بخشم." عیسی خدای پسر است. او از قبل بر جهان حکومت می کرد اما شیطان سعی می کرد او را فریب دهد.

کارت تعلیم

کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید:

از طریق قدرت کلام خدا در مقابل وسوسه ایستادگی کنید.

آماده باشید تا مثالهایی درباره مواقعی که بچه ها وسوسه می شوند با آنها در میان بگذارید و آنها را به کاربرد دوم خود بیفزایید.

تشیه ۸: ۳

در صورت امکان تصویری از چگونگی قرار گرفتن معبد در بالای دره قدرون نشان دهید تا به بچه ها کمک کند مقدار بلندی قلعه را تجسم کنند. اینکار به بچه ها کمک خواهد کرد.

شیطان سعی کرد مزبور ۹۱: ۱۱-۱۲ را به عنوان مجوز پیشنهاد کند تا کاری را انجام دهد که احتمالا از جهات دیگر گناه به حساب می آمد.

تشیه ۶: ۱۶

تشیه ۶: ۱۳، ۱۰: ۲۰



عیسی به طرف شیطان برگشت و گفت: " دور شو ای شیطان، زیرا مکتوب است که خداوند خدای خود را سجده کن و او را فقط عبادت نما. " عیسی انتخاب کرد کار درست را انجام دهد. او قبول نکرد که تسلیم وسوسه شود.

( دایره ها را بردارید . )



#### کارت تعلیم

کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید. اگر کلمات را با هم تکرار کنید بچه ها بهتر به خاطر خواهند سپرد. می توانید فهرستی از آیات تهیه کنید تا در قسمتهای مختلف وسوسه به بچه ها کمک کند.

اگر خداوند عیسی را نجات دهنده خود می دانید، شما نیز می توانید انتخاب کنید کار درست را انجام دهید. می توانید قبول نکنید که تسلیم وسوسه شوید. بهترین دفاع شما کلام خداست. کتاب مقدس می گوید: " کلام تو را در دل خود حفظ می کنم و به خاطر می سپارم تا مبادا نسبت به تو گناه ورزم! " (مزمور ۱۱۹: ۱۱)

وقتی آیات کتاب مقدس را حفظ کنید، خدا از حقیقت خود در قلبتان ( شمای حقیقی ) استفاده خواهد کرد تا شما را عوض کند و به شما کمک کند در مقابل شیطان بایستید. آیه حفظی ما دو قدم قدرتمند ارائه می دهد. ( یعقوب ۴ : ۷ ) را با هم تکرار کنید. (

۱ ) با اطاعت از خدا و نه شیطان تسلیم خداوند شوید. به خدا بله و به شیطان نه بگویید.

۲ ) با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.

حقیقت کلام خدا را باور کنید و طبق آن عمل نمایید. نه بگویید، اتاق را ترک کنید، از تصویری که شما را وسوسه می کند خلاص شوید، دوستان جدید پیدا کنید یا هر کاری که لازم است انجام دهید تا ایستادگی کنید!

خداوند وعده می دهد وقتی از او اطاعت کنید و در برابر شیطان ایستادگی نمایید، شیطان از شما خواهد گریخت.

اینکار همیشه آسان نیست اما با قدرت کلام خدا می توانید کار درست را انجام دهید. شما می توانید قبول نکنید که تسلیم وسوسه شوید.

عیسی انتخاب کرد کار درست را انجام دهد. او قبول نکرد تسلیم وسوسه شود.

## نقطه اوج

عیسی با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کرد و سرانجام شیطان او را رها کرد.

تصویر ۵- ۶

## نتیجه گیری

( نمودار ۵- ۹ را ببینید. تصویر فرشتگان را قرار دهید ۱۹- ۱۸- ۱ C )

بلافاصله فرشتگان آمدند تا از عیسی پرستاری کنند. اهمیتی نداشت شیطان چه می گوید، خدا به پسرش توجه داشت.

خدا فرشتگانی را فرستاد تا نیازهای عیسی را برطرف کنند. عیسی در موقعیت دشواری قرار گرفته بود اما با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کرد.

## تلاش

اگر عیسی نجات دهنده شما نیز هست می توانید با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید. این هفته هر وقت وسوسه شدید آیه حفظی مان را به یاد بیاورید ( یعقوب ۴: ۷ را با هم تکرار کنید ). وقتی از این دو قدم پیروی کنید می توانید در مقابل شیطان ایستادگی نمایید.

( ۱ ) با انتخاب اطاعت از خداوند، از خدا اطاعت کنید و نه از شیطان.

( ۲ ) با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.

حقیقت کلام خدا را باور کنید و طبق آن رفتار نمایید.

نه بگویید، از چیزی که شما را وسوسه می کند خلاص شوید، محل را ترک کنید یا هر کاری که لازم است انجام دهید تا از گناه دوری کنید. وقتی از این قدمها پیروی کنید خدا وعده می دهد که شیطان از شما خواهد گریخت.

برگه " به خانه ببر " این دو قدم را نشان می دهد. می توانید کلمه اطاعت را زرد رنگ کنید تا تسلیم شدن به خدا را به یادتان بیاورد و کلمه ایستادگی را قرمز رنگ کنید تا دوری از گناه را به شما یادآوری کند. این آیه را جایی قرار دهید که هر روز آن را می بینید.

هفته بعد می توانید به ما بگویید خدا چگونه به شما کمک کرد تا با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کنید.

## دعوت

اگر هرگز قدرت کلام خدا را تجربه نکرده اید، شاید به خاطر این است که به عیسی به عنوان نجات دهنده خود اعتماد نکرده اید.

عیسی روی صلیب مرد تا مجازات گناهانتان را بپردازد سپس دوباره قیام کرد. آیا ایمان دارید عیسی به خاطر شما مرد؟ آیا می خواهید گناهانتان بخشیده شود و قدرت خدا را داشته باشید تا به وسوسه نه بگویید؟

در اینجا خدا به شما وعده ای می دهد! کتاب مقدس می گوید: " زیرا هر که نام خداوند ( عیسی ) را بخواند نجات خواهد یافت. " ( رومیان ۱۰: ۱۳ ) خواندن نام خدا یعنی نزد خدا اعتراف کنید گناه کرده اید و به عیسی به عنوان تنها راه بخشش اعتماد کنید.

آیا مایلید امروز او را بخوانید و از گناهانتان نجات پیدا کنید لطفا سرتان را خم کنید و چشمانتان را ببندید. اگر مایلید عیسی را بخوانید تا شما را از گناهانتان نجات دهد لطفا با بالا بردن دستتان به من نشان دهید. ( از جوابها تشکر کنید . )

حالا می توانید چشمانتان را باز کنید. اگر دستتان را بالا بردید لطفا مرا در ( زمان و مکان را تعیین کنید ) ملاقات کنید تا بتوانم از کلام خدا به شما نشان دهم چگونه می توانید نجات پیدا کنید.



با استفاده از این روش یا روشی که موثر یافته اید از بچه ها دعوت کنید خداوند عیسی را بپذیرند. برای اطلاعات بیشتر به « چطور می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد » مراجعه کنید.

## سوالات مروری

۱. والدین یحیی تعمید دهنده چه کسانی بودند؟ ( ایصابات و زکریا. )

بازی مروری

« معیوب »

این بازی را همانطور که امتیازات دکمه را بازی کردید ( درس ۴ ) انجام دهید اما فرورفتگی چهارم جعبه تخم مرغ را با ( علامت ضربدر ) و هشت تایی دیگر را با امتیازات اتیکت دار کنید. وقتی کودکی به سوال به درستی پاسخ می دهد، می تواند جعبه را تکان دهد، درپوش را بردارد و زیر دکمه را نگاه کند تا بفهمد چند امتیاز کسب کرده است. اگر دکمه روی ( علامت ضربدر ) قرار بگیرد نوبتش تمام می شود. اگر آن روی امتیازات قرار بگیرد، آن امتیاز به حساب تیمش واریز می شود. کودک می تواند به تکان دادن جعبه ادامه دهد و به امتیازات تیمش اضافه کند، اما اگر دکمه روی ضربدر قرار بگیرد باید توقف کند و تمام امتیازاتی را که در آن دوره کسب کرد از دست می دهد. تیمی که بیشترین امتیاز را کسب کند برنده است.

بازی مروری

به منظور آمادگی برای درس ۶ از بچه ها بپرسید برای هفته آینده مایلند کدام بازی را انجام دهند.

۲. خدا چه کار مهمی را به یحیی داد تا انجام دهد؟ ( آماده کردن دیگران برای ملاقات با نجات دهنده. )

۳. چرا به نجات دهنده نیاز دارید؟ ( شما به کسی نیاز دارید تا مجازات گناهانتان را بردارد به طوری که مجبور نخواهید شد تا ابد از خدا جدا شوید. )

۴. باید چه کار کنید تا گناهانتان بخشیده شوند به طوری که بتوانید روزی به بهشت بروید؟ ( به عیسی به عنوان نجات دهنده خود اعتماد کنید. )

۵. چرا مردم آمدند تا توسط یحیی تعمید بگیرند؟ ( تا نشان دهند از گناهانشان بازگشت کرده اند و انتخاب کرده اند که به روش خدا زندگی کنند. )

۶. چرا عیسی آمد تا توسط یحیی تعمید بگیرد؟ ( عیسی کامل بود و نیاز نداشت از گناه بازگشت کند اما با تعمید گرفتن به بقیه نشان داد که از قوانین خدا اطاعت می کند. )

۷. بعد از اینکه عیسی تعمید گرفت چه اتفاق شگفت انگیزی رخ داد؟ ( روح القدس به شکل کبوتری نازل شد و خدای پدر از آسمان سخن گفت. )

۸. چه کسی عیسی را به بیابان برد؟ ( خدای روح القدس. )

۹. دو چیز را نام ببرید که شیطان سعی کرد عیسی را با آنها وسوسه کند. ( تبدیل سنگها به نان، انداختن خود از بالای معبد، پرستش شیطان. )

۱۰. عیسی چگونه به وسوسه شیطان پاسخ داد؟ ( او با قدرت کلام خدا در مقابل شیطان ایستادگی کرد. )

۱۱. بعضی از کارهایی که شیطان سعی می کند دخترها و پسرها را وسوسه کند آنها را انجام دهند، چیست؟ ( دروغ گفتن به والدین، تقلب در امتحان، سخن چینی کردن، انتقام گرفتن، غیره.... )

۱۲. وقتی وسوسه می شوید دو کاری که باید انجام دهید چیست؟ ( اطاعت از خدا و ایستادگی در مقابل شیطان. )



### چشم انداز درس

متن کتاب مقدس

یوحنا ۱: ۳۵-۵۰، مرقس ۱: ۱۶-۲۰، ۲: ۱۳-۱۴، لوقا ۶: ۱۲-۱۶

آیه حفظی

رومیان ۱۲: ۱ " ... بدنهای خود را قربانی زنده مقدس پسندیده خدا بگذارانید که عبادت معقول شما است. "

هدف تعلیم

کودک نجات یافته تمایل خود را برای سپردن زندگیش به خدا به او خواهد گفت.

تعلیم اصلی

زندگی خود را به خدا بسپارید.

تاکید برای کودک نجات نیافته

برای زندگی جاودان به خداوند عیسی ایمان بیاورید.

کمکهای تصویری

تصاویر ۱-۶ یا شکلها ۴۹ تا ۳۳، ۲۰، ۹، ۷، ۵، ۳-۱C

### خطوط اصلی درس

#### ۱- مقدمه

نیما به تیم خود متعهد شد... خدا از شما می خواهد تعهد بسیار بزرگتری بدهید.

#### ۲- پیشرفت وقایع

الف- در آن هنگام در بیت عنیا، یحیی تعمید دهنده عیسی را دید که عبور می کند و به دو شاگردی که در کنارش بودند گفت بره خدا را ببینید. (یوحنا ۱: ۳۵، ۳۶)



ب- آن دو شاگرد، اندریاس و یوحنا آن روز را با عیسی سپری کردند. (یوحنا ۱: ۳۷-۳۹)

پ- سپس اندریاس برادرش شمعون را نزد عیسی آورد و عیسی اسم شمعون را به پطرس تغییر داد. (۱: ۴۰-۴۲)

ت- عیسی به سوی جلیل رهسپار شد و در بین راه فیلیپس را خواند تا به دنبال او برود. (۱: ۴۳-۴۴)  
ث- فیلیپس به نتنائیل گفت کسی را که موسی درباره اش نوشته است پیدا کرده اند، نتنائیل پس از اینکه عیسی گفت او را زیر درخت انجیر دیده است ایمان آورد. (۱: ۴۵-۵۰)

ج- در کنار دریای جلیل عیسی شمعون (پطرس) و برادرش اندریاس را فرا خواند تا صیاد انسانها باشند و آنها فوراً تورهای ماهیگیری خود را رها کردند و به دنبال او رفتند. (مرقس ۱: ۱۶-۱۸)



چ- کمی دورتر عیسی یعقوب و یوحنا، پسران زبدی را فرا خواند و آنها پدرشان و حرفه ماهیگیری را ترک کردند تا به دنبال او بروند. (۱: ۱۹-۲۰)

ح- هنگامی که عیسی نزدیک دریاچه تعلیم می داد، متی را که در باجگاه بود دعوت کرد و او فوراً به دنبالش رفت. (۲: ۱۳-۱۴)



خ- بعد از اینکه عیسی شب را در دعا سپری کرد شاگردانش را خواند و ۱۲ نفر را انتخاب کرد. (لوقا ۶: ۱۲-۱۶)

### ۳. نقطه اوج داستان

عیسی این افراد را دعوت می کرد تا زندگیشان را به او بسپارند.

### ۴. نتیجه گیری

الف- ما این افراد را به عنوان ۱۲ شاگرد یا رسول می شناسیم :  
شمعون ( پطرس ) ، برادرش اندریاس ، یعقوب ، یوحنا ، فیلیپس ، برتولما ، متی ، توما ، یعقوب ابن  
حلفی ، شمعون معروف به غیور ، یهودا ابن یعقوب و یهودا اسخریوطی.  
ب- عیسی آنها را خواند تا پیروان همیشگی او باشند و آنها انتخاب کردند که زندگیشان را به خدا بسپارند.  
تلاش ( کودک نجات یافته ) : آیا زندگیتان را به خدا خواهید سپرد؟ ( رومیان ۱۲ : ۱ )  
دعوت ( کودک نجات نیافته ) : به خداوند عیسی ایمان بیاورید تا حیات جاودان داشته باشید.  
( یوحنا ۵ : ۲۴ )



## تعلیم آیه حفظی

آیه حفظی پیش دبستانیها  
اول یوحنا ۴: ۱۴ را مرور کنید.

آیه حفظی: رومیان ۱۲: ۱

"...بدنهای خود را قربانی زنده مقدس پسندیده خدا بگذرانید که عبادت معقول شما است."

### مقدمه:

آیا تا کنون به خاطر شخصی دیگر از چیزی دست کشیده اید؟ شاید ناهار خود را با کسی تقسیم کرده اید یا بعضی از اسباب بازیهایتان را به کودک نیازمندی داده اید. خدا از شما می خواهد چیز بسیار مهمتری را به او بدهید. آیه کتاب مقدس درباره آن صحبت می کند.

### معرفی:

(کتاب مقدس خود را نشان دهید در حالیکه توضیح می دهید آن کلام خداست. آیه را از کتاب مقدس خود بخوانید و شرح دهید چگونه آن را پیدا کرده اید. بگذارید بچه ها آیه را با شما از آیه تصویری بخوانند.)

### توضیح:

بدنهای خود را قربانی زنده مقدس خدا بگذرانید. خدا از شما می خواهد تمایلات خودخواهانه خود را قربانی کنید (از آنها دست بکشید) و در عوض کارهایی را انجام دهید که او را خشنود می سازد. او می خواهد مقدس باشید در حالیکه با بدن خود فقط کارهایی را که درست و نیکوست انجام می دهید. که عبادت معقول شما است. به این طریق هر روز خدا را به خاطر تمام کارهایی که برایتان انجام داده است خدمت می کنید.

### کاربرد:

کودک نجات یافته: اگر به عیسی به عنوان نجات دهنده خود ایمان آورده اید، لازم است زندگی خود را به خدا تسلیم کنید (زندگیتان را کاملا به او بدهید.) اجازه دهید او کسی باشد که کنترل می کند. او می داند چه چیزی برایتان بهتر است. کودک نجات نیافته: قدم اول برای اینکه به خدا اجازه دهید زندگیتان را کنترل کند ایمان آوردن به خداوند عیسی برای حیات جاودانی است. امروز وقتی به درس گوش می دهید پی خواهید برد چطور اینکار را انجام دهید.

### تکرار: حرف اول

(بگذارید کودکی حرف اول کلمه ای را در آیه انتخاب کند. سپس کودکان آیه را می گویند. وقتی کلمه ای را می گویند که با آن حرف شروع شده است می ایستند و برای کلمات دیگر می نشینند. بگذارید کودک دیگر حرف اول متفاوتی را انتخاب کند و بچه ها وقتی به

تکرار برای پیش دبستانیها  
«تکرار مورد علاقه بچه ها»  
یک یا چند تکرار مورد علاقه از پنج  
درس قبلی را انتخاب کنید.

آن کلمات می رسند دست بزنند. با استفاده از حروف آغازین و فعالیت‌های متفاوت، به تکرار آیه ادامه دهید. بعنوان چالشی خاص، بچه ها می توانند فعالیتها را در یک زمان برای چند حرف اول انجام دهند. )

## فعالیت انجیلی

زندگی پس از مرگ؟

آیا هرگز درباره مرگ فکر کرده اید؟ اکثر بچه ها درباره آن فکر نمی کنند تا وقتی که شخصی که او را دوست دارند می میرد. فکر می کنید بعد از مرگ چه اتفاقی می افتد؟ ( اجازه دهید بچه ها نظراتشان را در میان بگذارند. ) (کارت نمایش با + را نشان دهید. ) بعضی از بچه ها فکر می کنند بعد از اینکه بمیرند هیچ اتفاقی نخواهد افتاد. بدنشان دفن خواهد شد و آنها فقط دیگر وجود نخواهند داشت.

اما کتاب مقدس تعلیم می دهد که شخص یک جسم و یک روح دارد. یک روز جسم فرد می میرد اما روحش تا ابد زنده است. ( کارت نمایش با فلش گرد را نشان دهید. ) بعضی از بچه ها می دانند دارای یک روح زنده هستند اما باور دارند روحشان به شکل شخص یا موجود دیگری به زمین بر خواهد گشت.

این تناسخ نامیده می شود. اما خدا در کلامش می گوید: " و چنانکه مردم را یک بار مردن و بعد از آن جزا یافتن مقرر است. " ( عبرانیان ۹: ۲۷ ) همه ما این جهان را فقط یک بار ترک خواهیم کرد سپس با خدا روبرو و وارد جاودانگی می شویم. ( کارت نمایش با فلش رو به بالا را نشان دهید. ) بعضی از بچه ها می دانند یک روح زنده و یک زندگی روی زمین دارند، اما فکر می کنند یک روز خود به خود به بهشت خواهند رفت. آیا این درست است؟ ( اجازه دهید بچه ها نظراتشان را در میان بگذارند. ) ( کارت نمایش با فلش رو به بالا و پایین را نشان دهید. ) حقیقت این است که بعضی خواهند رفت تا در بهشت با خدا باشند و بعضی تا ابد در جهنم از او جدا خواهند بود.

کتاب مقدس می گوید: " همه گناه کرده اند " ( رومیان ۳: ۲۳ ) و " مزد گناه مرگ است " ( رومیان ۶: ۲۳ ) همه ما گناهکار هستیم. همه ما کارهای اشتباهی انجام داده ایم که قانون خدا را نقض می کند. و خدا می گوید هر کس گناه کند سزاوار مرگ ( جدایی ابدی از خدا در جهنم ) است. ( کارت نمایش با صلیب را نشان دهید. ) اما خدا شما را دوست دارد و راهی را برای بخشیده شدن گناهانتان فراهم کرد.

او پسرش خداوند عیسی را به زمین فرستاد تا برای گناهانتان بمیرد. کتاب مقدس می گوید: " زیرا که مسیح نیز برای گناهان یک بار زحمت کشید یعنی عادلانه برای ظالمان تا ما را نزد خدا بیاورد " ( اول پطرس ۳: ۱۸ ) عیسی به جای شما مرد. او مجازاتی را که شما سزاوار آن بودید بر خود گرفت تا بتواند شما را به حضور خدا ببرد. سپس دوباره زنده شد. اگر هنوز به عیسی به عنوان نجات دهنده خود اعتماد نکرده اید، امروز می توانید اینکار را انجام دهید. در طول درس وقتی بیشتر درباره آن صحبت می کنیم با دقت گوش دهید.



## درس مقدمه

وقتی نیما به تیم فوتبال پیوست، از فهمیدن اینکه چقدر در آنجا کار زیاد است متعجب شد! علاوه بر بازیهای هفتگی، نیما مجبور بود چند بار دور میدان بود و در طول هفته تمرین فوتبال داشته باشد. نیما تقریباً هر بعد از ظهر در حیاط پشت خانه اش تمرین می کرد و دوی آهسته انجام می داد چون مربی از تمام اعضای تیم خواسته بود آماده باشند و بتوانند توپ را به خوبی مهار کنند.

این کارها بسیار زیاد بودند اما نیما به تیم خود متعهد بود. آیا تا کنون خودتان را به چیزی متعهد کرده اید؟ (به طور مختصر بحث کنید.) خدا از شما می خواهد تعهد بسیار بزرگتری بدهید. این چیزی است که افراد داستان امروز ما باید به آن پی می بردند.

### پیشرفت وقایع

(نمودار ۶-۱ را ببینید. تصویر جمعیت، یحیی تعمید دهنده، عیسی، اندریاس و یوحنا را قرار دهید، ۴۲-۴۰ و ۲۰ و ۳۳ - C ۱)

وقتی عیسی در بیت عنیا عبور می کرد دونفر با یحیی تعمید دهنده بودند. وقتی یحیی عیسی را دید گفت: "اینک، بره خدا که گناه جهان را بر می دارد!"

مدتها پیش قوم خدا برای پرداخت مجازات گناهانشان قربانی حیوانات پیشکش می کردند. هر بار که قوم حیوانی را قربانی می کردند به یاد می آوردند به زودی خدا کسی را می فرستد تا یکبار و برای همیشه گناهانشان را کفاره کند. عیسی همان شخص است! او به عنوان بره خدا آمده بود کسی که جانش را برای پرداخت جریمه گناه می داد.

عیسی جانش را داد تا جریمه گناهانتان را پرداخت کند. آیا می دانید گناه چیست؟ (اجازه دهید پاسخ دهند.)

وقتی دروغ می گوئید یا شکایت می کنید گناه می کنید. وقتی روی کسی اسم می گذارید یا چیزی را بر می دارید که متعلق به شما نیست گناه می کنید.

وقتی به چیزهای اشتباه فکر می کنید، آنها را می گوئید یا انجام می دهید، به خدا گناه می کنید. تمام گناهان به ضد خداست و همه ما گناه کرده ایم.

کتاب مقدس می گوید: "هیچ عادلانی روی زمین نیست که نیکوکار باشد و هیچ گناهی نکرده باشد." (جامعه ۷: ۲۰) خدا مقدس (کامل) است و نمی تواند به گناهانتان نزدیک شود. خدا به خاطر گناهانتان می گوید شما سزاوار جدایی ابدی از او در مکان مجازات به نام جهنم هستید.

خدا از گناه متنفر است اما شما را دوست دارد! خدا کسی است که شما را آفرید و همه چیز را درباره شما می داند. خدا همچنین تمام چیزهای دیگر را در این جهان، از کوچکترین حشرات گرفته تا بلندترین کوهها را آفرید. خدا در بهشت خانه کاملش زندگی می کند و می خواهد شما روزی در آنجا به او ملحق شوید.



بیت فاجی  
بیت فاجی را روی نقشه نشان دهید. بچه  
ها از نقشه خوششان می آید.  
تصاویر زیر را روی کارتهای بکشید.

تصویر ۴-۲

سرود پیش دبستانیها

سرود «او را ستایش کن، او را ستایش

کن» را بخوانید.

چون این درس روی رشد مسیحی متمرکز است، تمام پیغام نجات را در این قسمت ارائه دهید و مطمئن شوید این پیغام را همانطور که در برنامه پیشنهاد شده است در جای دیگری از ساعت کلاس ارائه دهید.

به همین دلیل خدا پسرش خداوند عیسی را فرستاد تا مجازاتی را که شما به خاطر گناهانتان سزاوارش بودید بردارد. عیسی به یک صلیب میخکوب شد و روی آن رنج کشید، خورش ریخته شد و مرد. دوستانش او را در قبری دفن کردند، اما او سه روز بعد از مرگ قیام کرد. او بر گناه و مرگ پیروز شد! عیسی جانش را داد تا جریمه گناهان شما را پرداخت کند.

عیسی به عنوان بره خدا آمد، کسی که جانش را می داد تا جریمه گناه را پرداخت کند.

وقتی یحیی عیسی را دید او را به کسانی که در کنارش بودند معرفی کرد. آن دو مرد با یحیی وقت گذرانده بودند در حالیکه سعی می کردند تمام چیزهایی را که می داند از او یاد بگیرند تا بتوانند بیشتر شبیه او شوند. اما وقتی یحیی مزده بره خدا را داد، آنها فوراً دنبال عیسی رفتند.

تصویر ۱-۶

( ۲۰ و ۳۳- C ۱ را بردارید. )

عیسی پرسید: " چه می خواهید ؟ " " ای معلم، کجا اقامت داری؟ " آن دو مرد خواستند هر جا که او می رود با او باشند.

عیسی گفت: " بیایید و ببینید " و آن دو مرد تمام روز با او بودند. اسم آنها اندریاس و یوحنا بود.

پس از آن اندریاس برای گفتن این خبر خوش به برادرش شمعون نمی توانست صبر کند.

او گفت: " ما مسیح را پیدا کرده ایم! " و آنها با هم به جلیل که عیسی در آنجا تعلیم می داد رفتند.

جلیل

جلیل را روی نقشه نشان دهید.

( نمودار ۶-۲ را ببینید. تصویر پطرس را قرار دهید. )

تصویر ۲-۶

عیسی گفت: " تو شمعون هستی، اما پطرس نامیده خواهی شد. " آن روزها اسم بیان می کرد که شخص چگونه است. اسم پطرس به معنی " صخره " است. چون شمعون پیروی از عیسی را انتخاب کرده بود، به شخصیتی تبدیل می شد که در خداوند قدرت داشت.

از بچه ها بپرسید فکر می کنند چرا لازم بود پطرس مثل یک صخره باشد. گفتگو به بچه ها کمک می کند.

( نمودار ۶-۳ را ببینید. ۴۳- ۴۱- C ۱ را بردارید، تصویر فیلیپس را قرار دهید، ۴۴- C ۱ )

تصویر ۳-۶

روز بعد عیسی جلیل را ترک کرد و در حین رفتن فیلیپس را دید. عیسی گفت: " به دنبال من بیا. " فیلیپس فوراً تشخیص داد عیسی کیست. سالهای زیادی انبیا از طرف خدا صحبت کرده و پیغام داده بودند و ما بسیاری از نوشته های آنان را در بخش عهد عتیق کتاب مقدس خود داریم. فیلیپس کلام خدا را مطالعه کرده بود و می دانست عیسی نجات دهنده است. فیلیپس به خانه اش در بیت صیدا برگشت، در آنجا نتائیل را که زیر درخت انجیری نشسته بود یافت. فیلیپس گفت: " آن کسی را که انبیا درباره اش نوشتند، یافته ایم. او عیسی پسر یوسف از ناصره است! "

بیت صیدا

بیت صیدا را روی نقشه نشان دهید.

اما نتناییل فوراً ایمان نیاورد. او گفت: "ناصره، مگر می‌شود چیز خوبی در آنجا پیدا شود؟" ولی به هر نحو نتناییل با فیلیپس رفت.

(نمودار ۶-۴ را ببینید. تصویر نتناییل را قرار دهید، ۴۵- C ۱)

وقتی عیسی نتناییل را دید گفت: "اینک اسرائیلی حقیقی که در او مکاری نیست." نتناییل پرسید: "چگونه مرا می‌شناسی؟" عیسی گفت: "قبل از اینکه فیلیپس تو را بخواند من زیر درخت انجیر تو را دیده بودم." پس از آن نتناییل فهمید عیسی کیست. فقط خدا می‌توانست مثل این مرد او را بشناسد. نتناییل گفت: "استاد! تو پسر خدا هستی!" عیسی حتماً با لبخند به نتناییل گفت: "تو چیزهای عظیمتر از این خواهی دید!" فکر می‌کنید چرا عیسی از این افراد می‌خواست به دنبال او بروند؟ (اجازه دهید بچه‌ها پاسخ دهند.) عیسی آنها را به سبک جدیدی از زندگی - زندگی سپرده شده به خدا - دعوت می‌کرد. سه نفر از این افراد - اندریاس، شمعون (که پطرس نامیده شد) و یوحنا - ماهیگیر بودند.

(نمودار ۶-۵ را ببینید. ۴۵-۴۴- C ۱ را بردارید، تصویر اندریاس و پطرس را قرار دهید، ۴۶- C ۱)

تصویر ۶-۴

بچه‌ها از دست زدن به تور ماهیگیری لذت می‌برند.

یک روز صبح در حالیکه اندریاس و پطرس تورهای ماهیگیری خود را آماده می‌کردند، عیسی را دیدند که در امتداد ساحل راه می‌رفت. عیسی گفت: "دنبال من بیایید و من شما را صیاد مردم خواهم ساخت." اندریاس و پطرس از طریق ماهیگیری زندگیشان را روی زمین می‌گذراندند. اما عیسی از آنها خواست درباره افراد زیادی فکر کنند که به حیات جاودان در بهشت نیاز داشتند. عیسی از اندریاس و پطرس خواست برای آوردن دیگران نزد او کمک کنند. اکنون اندریاس و پطرس عیسی را شناخته بودند اما فقط شناخت او کافی نبود. خدا از آنها می‌خواست زندگیشان را به او بسپارند. خدا از شما نیز می‌خواهد زندگیتان را به او بسپارید. وقتی به عیسی به عنوان نجات دهنده خود اعتماد می‌کنید فرزند خدا می‌شوید.



کارت تعلیم

کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید: زندگیتان را به خدا بسپارید.

خدا می‌خواهد دائماً در زندگیتان به نیکویی کار کند اما ممکن است قسمتهایی از زندگیتان را واقعا به او نداده باشید اگر چه به عیسی به عنوان نجات دهنده تان اعتماد کرده اید. شاید می‌دانید که خدا از شما می‌خواهد از والدینتان اطاعت کنید، اما فقط زمانی اطاعت می‌کنید که با آنچه از شما می‌خواهند موافقت یا ممکن است در اعماق قلبتان بدانید روش صحبت، رفتار یا لباس پوشیدن شما خدا را جلال نمی‌دهد اما تصمیم می‌گیرید کارها را به جای روش خدا به روش خودتان انجام دهید.

راههای زیادی هست که می‌توانید سعی کنید قسمتی از زندگیتان را خارج از کنترل خدا نگه دارید. اما خدا می‌خواهد تمام زندگیتان را به او بسپارید. سپردن زندگیتان به خدا یعنی خودتان را کاملاً تسلیم او کنید و به او اجازه دهید تمام قسمتهای زندگیتان را هدایت کند. چرا خدا می‌خواهد زندگیتان را به او بسپارید؟ چون او شما را دوست دارد و وقتی به او اجازه می‌دهید

زندگیتان را هدایت کند می تواند آنچه را که بهترین است به شما بدهد. آیه حفظی ما چه می گوید؟ ( رومیان ۱۲: ۱ را با هم تکرار کنید.) به یاد داشته باشید خدا برای پرداخت جریمه گناهانتان خودش را فدا کرد به طوری که توانستید آزاد شوید و روزی در بهشت زندگی کنید. شما با سپردن زندگیتان به خدا به عنوان کسی که هر چیز نیکو از جمله حیات جاودانی در بهشت را به شما می دهد او را جلال می دهید. خدا می خواهد زندگیتان را به او بسپارید.

خدا از اندریاس و پطرس خواست زندگیشان را به او بسپارند. حتی از آنها خواست از کارهایشان دست بکشند! سوالات زیادی برای پرسیدن بود اما کتاب مقدس می گوید آنها مشتاق بودند. آنها فوراً تورهای ماهیگیری خود را رها کردند و به دنبال عیسی رفتند.

( نمودار ۶-۶ را ببینید. ۴۶- C ۱ را بردارید، تصویر یعقوب و یوحنا را قرار دهید، ۴۷- C ۱ )

یوحنا از برادرش یعقوب کمی دورتر بود. آنها با پدرشان و صیادان دیگر بعضی از پارکهای تورهای ماهیگیری را تعمیر می کردند. وقتی عیسی عبور می کرد یعقوب و یوحنا را خواند تا دنبال او بیایند. آنها فوراً پدرشان و بقیه را ترک کردند. آنها مایل بودند روش زندگیشان را رها کنند و به عیسی اعتماد کنند تا برایشان مهیا سازد.

( تصاویر را بردارید. )

تا کنون درباره شش نفر صحبت کرده ایم که خداوند عیسی از آنها دعوت کرد تا به دنبالش بروند. آیا می توانید آنها را نام ببرید؟ ( اندریاس و پطرس، یعقوب و یوحنا، فیلیپس و نتنائیل) آنها افراد معمولی بودند اما خدا کار خاصی برایشان داشت تا انجام دهند.

( تصویر متی را قرار دهید، ۴۸- C ۱ )

فرد دیگری که عیسی فرا خواند فردی معمولی اما مورد نفرت مردم بود. اسم او متی و یک باجگیر بود. در آن ایام باجگیرها معمولاً متقلب بودند. آنها اغلب پولی بیشتر از آنچه که مقرر بود وصول می کردند و اضافه را برای خودش نگاه می داشتند.

( نمودار ۶-۷ را ببینید. تصویر عیسی را قرار دهید، ۴۰- C ۱ )

یک روز که عیسی کنار دریاچه به جمعیت بزرگی از مردم تعلیم می داد، از کنار متی که در باجگاه نشسته بود گذشت. عیسی گفت: " به دنبال من بیا. " متی برخاست. به دنبال او رفت. متی انتخاب کرد زندگیش را به خدا بسپارد.

بچه ها از بازی در نقش یعقوب و یوحنا در حالیکه عیسی را دنبال می کنند و پدرشان و بقیه ماهیگیران را ترک می کنند لذت می برند.

خدا از افراد معمولی برای کارهای فوق العاده استفاده می کند!

تصویر ۶-۵



کارت تعلیم

کارت تعلیم با تاکید برای کودک نجات یافته را نشان دهید.

آیا زندگیتان را به خدا سپرده اید؟ شاید می دانید که خدا شما را از گناهانتان نجات داده است چون به عیسی مسیح به عنوان نجات دهنده تان اعتماد کرده اید. شما یک روز با خدا در بهشت زندگی خواهید کرد اما آیا امروز برای او زندگی می کنید؟

آیا به او اجازه می دهید تمام قسمتهای زندگیتان را کنترل کند؟ اگر عیسی را نجات دهنده خود می دانید خدا از شما می خواهد زندگیتان را به او بسپارید. این انتخاب شماسست و انتخابی است که امروز می توانید انجام دهید. می توانید در دعا به خدا بگویید انتخاب می کنید که همه چیز - تواناییهایتان، وقت خود، تمام چیزهایی که دارید و تمام چیزهایی که امیدوارید بشوید- را کاملاً به او تسلیم می کنید. سپس به خدا اجازه دهید هر روز زندگیتان را کنترل کند و وقتی به خدا اجازه می دهید نگرانیهای شما را بر دوش بکشد، شما را هدایت کند و شما را تغییر دهد تا بیشتر شبیه او شوید، او شما را برکت خواهد داد. تمام کاری که باید انجام دهید این است که به او اجازه دهید!

کتاب مقدس می گوید: "به تمامی دل خود بر خداوند توکل نما و بر عقل خود تکیه مکن. در همه راههای خود او را بشناس و او طریقه‌هایت را راست خواهد گردانید." (امثال ۳: ۵-۶) در تمام کارهایی که انجام می دهید به جای خودتان به خدا و کلامش اعتماد کنید. هر روز وقتی از طریق دعا با خدا صحبت می کنید و کلامش را می خوانید، او به شما نشان خواهد داد که چه کار کنید. آیا زندگیتان را به خدا سپرده اید؟

متی انتخاب کرد زندگیش را به خدا بسپارد. وقتی عیسی او را خواند تا زندگی قبلی خود را ترک کند و او را دنبال کند، متی فوراً این کار را انجام داد.

( تصاویر را بردارید. )

عیسی افراد بسیار بیشتری را خواند تا روشهای کهنه زندگیشان را ترک کنند و او را پیروی نمایند. او امروز هم اینکار را انجام می دهد! اما زمانی که عیسی روی زمین بود، لازم بود چند شخص خاص را انتخاب کند که از او تعلیم بگیرند و همه جا از او پیروی کنند. این تصمیم بسیار مهم بود- حتی مهمتر از یک شب خواب خوش! کتاب مقدس می گوید عیسی تمام شب را در دعا نزد پدر آسمانی خود سپری کرد.

( نمودار ۶-۸ را ببینید. تصویر عیسی و شاگردان را قرار دهید.

۴۹- C ۱ )

تصویر ۶-۶

روز بعد عیسی از تمام افرادی که خوانده بود خواست به ملاقات او بیایند و از بین آنها ۱۲ نفر را انتخاب کرد.

## نقطه اوج داستان

عیسی این افراد را فرا خواند تا زندگیشان را به او بسپارند.

## نتیجه گیری

ما این افراد را به عنوان ۱۲ شاگرد می شناسیم. شاگرد شخصی است که از شخص دیگر پیروی می کند، به او خدمت می کند و از او یاد می گیرد. این ۱۲ نفر رسول نیز نامیده شدند. اسم آنها شمعون (معروف به پطرس)، بردارش اندریاس، یغقوب، یوحنا، فیلیپس، برتولما، متی، توما، یعقوب ابن حلفی، شمعون معروف به غیور، یهوذا ابن یعقوب و یهوذا اسخریوطی بود. آنها تا کنون گهگاه از عیسی پیروی کرده بودند. اکنون عیسی آنها را می خواند تا پیروان تمام وقت او باشند. این افراد مایل بودند این کار را انجام دهند. آنها انتخاب کردند زندگیشان را به خدا بسپارند.

## دعوت

اولین قدم برای سپردن زندگیتان به خدا ایمان آوردن به پسرش خداوند عیسی مسیح است. امروز شنیدید که وقتی عیسی روی صلیب به جای شما مرد مجازات گناهانتان را برداشت. اکنون باید تصمیم بگیرید که آیا به او به عنوان نجات دهنده خود ایمان خواهید آورد. عیسی گفت: "هر که کلام مرا بشنود و به فرستنده من ایمان بیاورد حیات جاودانی دارد." (یوحنا ۵: ۲۴) خدا پسرش عیسی را فرستاد تا برای پرداخت جریمه گناهانتان روی صلیب بمیرد. شما کلام خدا را شنیده اید. آیا به آن ایمان دارید؟

وقتی به خداوند عیسی مسیح ایمان می آورید (اعتماد می کنید) تا گناهانتان را ببخشند، خدا وعده می دهد زندگی جاودانی خود را به شما بدهد و شما را از درون عوض کند به طوری که برای خشنودی او زندگی کنید. این زندگی از امروز می تواند شروع شود! در این صورت شما یک روز تا ابد در بهشت با خدا زندگی خواهید کرد.

لطفاً سرتان را خم کنید و چشمهایتان را ببندید. اگر امروز مایلید به خداوند عیسی ایمان بیاورید و هدیه حیات جاودانی او را دریافت کنید لطفاً با نگاه کردن به من نشان دهید. (از پاسخها تشکر کنید.) همه می توانید چشمهایتان را باز کنید. اگر به من نگاه کردید تا نشان دهید می خواهید به عیسی ایمان بیاورید مایلم شما را در (زمان و مکان را تعیین کنید) ملاقات کنم تا از کلام خدا به شما نشان دهم چطور می توانید حیات جاودانی او را داشته باشید.

## تلاش

اگر قبلاً به عیسی به عنوان نجات دهنده خود اعتماد کرده اید حیات جاودان او را دارید و یک روز به بهشت خواهید رفت تا با او زندگی کنید. اما آیا امروز برای او زندگی می کنید؟ آیه حفظی ما می گوید، (رومیان ۱۲: ۱) را با هم تکرار کنید. (

خدا خود را فدا کرد تا بهای گناهان شما را بپردازد. او کسی است که هر چیز نیکو را به شما می دهد و نقشه او برای شما بهترین است. اگر عیسی را نجات دهنده خود می دانید، خدا از شما می خواهد زندگیتان را به او بسپارید.



می توانید لیستی از اسمهای ۱۲ شاگرد درست کنید. با استفاده از این روش یا روش دیگری که موثر یافته اید از بچه ها دعوت کنید خداوند عیسی را بپذیرند.

برای اطلاعات بیشتر به «چطور می توان یک کودک را به سوی مسیح هدایت کرد» مراجعه کنید.

دعوت از پیش دبستانیها  
از یوحنا ۳: ۱۶ و اصطلاح «ایمان آوردن» استفاده کنید.

سرود «خبر خوش» را بخوانید.



چون امروز دو نوع دعوت را به عمل آوردید- یکی برای کودک نجات یافته و دیگری برای کودک نجات نیافته- می توانید شخص دیگری را برای مشاوره در دسترس داشته باشید. مشخص کنید بچه ها با چه کسی درباره اعتماد به عیسی به عنوان نجات دهنده و با چه کسی درباره

سپردن زندگیشان به خدا صحبت کنند.

می توانید به بچه ها اجازه دهید به آرامی با کلمات خودشان دعا کنند. به آنها اجازه دهید به خدا بگویند چه چیزی را به او می دهند. « هر چیزی، هر وقت، هر جا » یاد آور خوبی است. می توانید نشانه هایی را لای کتاب قرار دهید تا تعهد هر کودک را به او یاد آوری کند.

اگر امروز مایلید انتخاب کنید که به خدا اجازه دهید تمام قسمتهای زندگیتان را کنترل کند، همین حالا می توانید به او بگویید. لطفا سرتان را خم کنید و چشمانتان را ببندید. اگر عیسی نجات دهنده شماست می توانید این دعا را با من بکنید.

خداوند عزیز، هم اکنون زندگیم را به تو می سپارم. تمام چیزی که هستم و امیدوارم بشوم را به تو تسلیم می کنم. من به تو اعتماد می کنم تا بهترین را برایم انجام دهی و به من کمک کنی به طور کامل از تو پیروی کنم. در نام عیسی. آمین .

همه می توانید به من نگاه کنید. اگر همین حالا این دعا را کردید لطفا مرا در ( زمان و مکان را تعیین کنید ) ملاقات کنید تا بتوانم درباره تصمیمتان با شما صحبت کنم. همچنین مایلم چیزی به شما بدهم تا روزی را به یادتان بیاورد که خودتان را به خدا سپردید.

## سوالات مروری

۱. عیسی چه اسم تازه ای به شمعون داد تا نشان دهد به خاطر اینکه پیروی از عیسی را انتخاب کرد تغییر خواهد کرد؟ ( پطرس. )
۲. عیسی به نتنائیل چه گفت که به او کمک کرد بداند عیسی پسر خداست؟ (عیسی او را یک مرد درستکار نامید و گفت نتنائیل را قبل از اینکه فیلیپس او را بخواند زیر درخت انجیر دیده بود. )
۳. وقتی عیسی به ماهیگیران گفت به دنبال او بروند و او آنها را صیاد مردم خواهد ساخت منظورش چه بود؟ ( عیسی از آنها می خواست برای آوردن مردم به نزد او کمک کنند. )
۴. وقتی عیسی متی باجگیر را دعوت به پیروی از خود کرد متی چه کار کرد؟ ( او برخاست و به دنبال او رفت. )
۵. عیسی قبل از اینکه ۱۲ شاگرد را انتخاب کند چه کار کرد؟ ( او تمام شب را در دعا نزد پدر آسمانی خود سپری کرد. )
۶. سپردن زندگیتان به خدا به چه معناست؟ ( تسلیم خود به طور کامل به خدا و اجازه دادن به او برای هدایت زندگیتان. )
۷. شما چگونه زندگیتان را به خدا می سپارید؟ ( در دعا به خدا بگویید که انتخاب می کنید زندگیتان را به او بسپارید، سپس به خدا اجازه دهید هر روز زندگیتان را کنترل کند. )

## سوالات مروری پیش دبستانیها

۱. چرا عیسی بره خدا نامیده شد؟ ( او جاننش را به خاطر گناهان ما فدا کرد. )
۲. آن افراد وقتی عیسی آنها را فرا خواند چه کار کردند؟ ( آنها به دنبال او رفتند. )
۳. شما چگونه می توانید به دنبال عیسی بروید؟ ( به عنوان نجات دهنده خود به او ایمان بیاورید و از او اطاعت کنید. )
۴. عیسی قبل از اینکه ۱۲ شاگرد خود را انتخاب کند چه کار کرد؟ ( او دعا کرد. )

### بازی مروری پیش دبستانیها

« بازی مورد علاقه »  
یک بازی مورد علاقه را از درسهای قبلی انتخاب کنید.  
از تمام سوالات پیش دبستانی این مجموعه از درسها استفاده کنید.